

Thinking of you
Electrolux

Gebruiksaanwijzing **NL**
Notice d'utilisation **FR**

**koel/vriescombinatie
refrigerateur congélateur**

ENB 35405S

ENB 35405S8



We were thinking of you
when we made this product

Welkom in de wereld van Electrolux!

Gefeliciteerd, u hebt gekozen voor een eersteklas product van Electrolux. U zult hier jarenlang plezier aan beleven. Het is de ambitie van Electrolux om het huishouden voor u gemakkelijker te maken door middel van een breed assortiment kwaliteitsapparatuur. U vindt enkele voorbeelden hiervan op de voorzijde van deze gebruiksaanwijzing. Neem de tijd om deze gebruiksaanwijzing te bestuderen zodat u kunt profiteren van de voordelen van uw nieuwe apparaat. Wij beloven u een superieure gebruikerservaring en dus meer gemoedsrust. Veel succes!

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat installeert en in gebruik neemt. U vindt hierin aanwijzingen m.b.t. de veiligheid, praktische informatie, informatie m.b.t. het milieu en tips. Als u het apparaat volgens de aanwijzingen gebruikt, zal het naar volle tevredenheid werken.

M.b.v. onderstaande symbolen kunt u informatie makkelijk vinden:



Aanwijzingen m.b.t. de veiligheid

Aanwijzingen die belangrijk zijn voor uw veiligheid of voor het functioneren van het apparaat.



Praktische informatie



Informatie m.b.t. het milieu



Tips

Tips m.b.t. levensmiddelen en het bewaren daarvan.



Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Inhoudsopgave

Belangrijke aanwijzingen m.b.t. de veiligheid	7
Algemene aanwijzingen m.b.t. de veiligheid	7
Veiligheid van kinderen	8
Vóór het in gebruik nemen	8
Veiligheidsmaatregelen voor isobutaan	8
Aanwijzingen voor de gebruiker	9
Algemene informatie	9
Het gebruik	9
Bedieningspaneel	9
Display	9
Werking	10
Het uitschakelen	10
Functies Menu	10
Selecteer / Zet uit / Zet aan Elk gedeelte	10
Temperatuurselectie	10
Omgevingstemperatuur Functie	11
Kinderslot Functie	11
Het gebruik van het koelgedeelte	11
Temperatuurregeling	11
Vakantiefunctie "H"	11
Shopping Functie	12
Eco mode Functie	12
Function for the rapid cooling drinks	12
Drinks Chill	12
Luchtfilter	13
Lade	13
Aanwijzingen voor het bewaren	13
De waterdispenser gebruiken met de filtercassette van BRITA MAXTRA	14
BRITA-waterfilterunit	14
Handelingen vóór het eerste gebruik van de waterdispenser	14
Reinigingsprocedure waterdispenser	14
De BRITA MAXTRA filtercassette gebruiken	15
Stap 1.: De cassette voorbereiden	15
Stap 2.: Plaats de cassette in het waterreservoir	16
Stap 3.: Cassette afspoelen	16
Stap 4.: Waterreservoir opnieuw vullen	16
Verwijder de cassette met de ringtrekhandel	17
De Brita memo	17
Start het Memo-display	17
Functionele werking	17
Wijzig display	18

Belangrijke informatie.....	18
Het gebruik van het vriesgedeelte.....	20
Temperaturregeling	20
Diepvriesproducten bewaren.....	20
Alarm voor te hoge temperatuur.....	20
Geluidsalarm bij open deur	21
Verse levensmiddelen invriezen	21
Enkele nuttige tips en adviezen	22
Tips	23
Energie besparen	23
Het apparaat en het milieu.....	23
Onderhoud	23
Ontdooien	23
Reiniging en onderhoud.....	23
Het koolstoffilter vervangen.....	24
Als de koelkast niet in gebruik is	24
De lamp vervagen	25
Als iets niet werkt.....	25
Aanwijzingen voor de installateur.....	28
Installeren van het apparaat	28
Vervoer, uitpakken.....	28
Reiniging	28
De plaatsing van het apparaat	28
Installatie van het koolstoffilter	30
De draairichting van de deur veranderen.....	30
Elektrische aansluiting	32
Bewaartijdentabel (1).....	33
Bewaartijdentabel (2).....	34
Garantie / serviceafdeling	35
Adres Klantendienst	37
Europese Garantie	38



Belangrijke aanwijzingen m.b.t. de veiligheid

Algemene aanwijzingen m.b.t. de veiligheid

- Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed en geef hem door aan een evt. volgende eigenaar van het apparaat.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in het huishouden, voor het bewaren van levensmiddelen en dient volgens de voorschriften te worden gebruikt.
- **Reparaties aan dit apparaat, ook vervangen van het aansluitsnoer, mogen alleen door ELECTROLUX SERVICE uitgevoerd.** Daarbij mogen alleen originele DISTRIPARTS-onderdelen gebruikt worden. Onvakkundige reparaties kunnen tot aanzienlijke risico's voor de gebruiker leiden!
- Het apparaat is alleen spanningsloos als de stekker uit het stopcontact is getrokken. Voordat u het apparaat gaat reinigen, dient u het altijd spanningsloos te maken. Trek de stekker nooit aan het snoer, maar aan de stekker zelf uit het stopcontact. Als het stopcontact moeilijk bereikbaar is, schakel dan de zekering in de huisinstallatie uit.
- Het aansluitsnoer mag niet verlengd worden.
- **Zorg ervoor dat de stekker niet wordt platgedrukt of beschadigd door de achterkant van het koel/vriesapparaat.**
 - Een beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
- **Plaats geen zware voorwerpen op het koel/vriesapparaat zelf op het aansluitsnoer.**
 - Daardoor bestaat kans op kortsluiting en brand.
- **Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken, vooral niet als het koel/vriesapparaat uit de nis wordt getrokken.**
 - Schade aan het snoer kan kortsluiting, brand en/of een elektrische schok veroorzaken.
 - Als het aansluitsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door onze service-afdeling of door een erkend installateur.
- **Als het stopcontact los zit, steek de stekker er dan niet in.**
 - Daardoor bestaat kans op een elektrische schok of brand.
- Gebruik het apparaat niet zonder de afdekking van de binnenverlichting.
- Gebruik bij het schoonmaken, het ontdooien of het uitnemen van diepvriesproducten of het ijsblokjesbakje geen scherpe of puntige voorwerpen. Die kunnen het apparaat beschadigen.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen bij de temperatuurregelaar en de verlichting komen.
- Consumptie-ijs en ijsblokjes niet direct uit de vriesruimte in de mond stoppen. Ijs kan aan lippen of tong vastvriezen en verwondingen veroorzaken.
- Eenmaal ontdooide levensmiddelen mogen niet opnieuw ingevroren worden, maar moeten zo snel mogelijk geconsumeerd worden.
- Kant-en-klare diepvriesproducten volgens de aanwijzingen van de fabrikant van deze producten bewaren.
- Probeer niet het ontdooiproces te versnellen m.b.v. elektrische verwarmingstoestellen of chemische stoffen.
- Laat kunststof onderdelen niet met hete voorwerpen in aanraking komen.

- Geen busen of flessen met brandbaar gas of vloeistof in het apparaat bewaren. Explosiegevaar!
- Geen koolzuurhoudende dranken, flessen en blikjes in de diepvriesruimte bewaren.
- Het dooiwaterafvoergootje regelmatig controleren en schoonmaken - een sticker binnenin het apparaat herinnert u daaraan. Bij verstopping van het afvoergootje kan het verzamelde dooiwater storingen veroorzaken.

Veiligheid van kinderen

- Houd de verpakking uit de buurt van kinderen. Kunststof folie kan verstikkingsgevaar opleveren.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Laat kinderen niet met het apparaat of de bedieningselementen spelen.
- Als u het apparaat afdankt, trek dan de stekker uit het stopcontact, snijd het aansluitsnoer af (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en haal de deur eruit. U verhindert daardoor, dat spelende kinderen een elektrische schok krijgen of elkaar of zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen, personen met verminderde lichamelijke, zintuigelijke of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan kennis en ervaring, tenzij er toezicht is ingesteld door de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of tenzij zij van deze persoon instructies hebben gekregen over het gebruik.
Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het apparaat.

Voór het in gebruik nemen

- Zet het apparaat tegen de muur om te voorkomen dat u zich verbrandt aan

warmte afgevend onderdelen (compressor, condensor).

- Trek altijd eerst de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat verplaatsen.
- Let erop dat het apparaat niet op het aansluitsnoer staat.
- Rond het apparaat moet voldoende luchtcirculatie zijn. Gebrek aan luchtcirculatie kan tot oververhitting leiden. Volg daarom de aanwijzingen m.b.t. de installatie.
- Zie hoofdstuk "Plaatsing".

Veiligheidsmaatregelen voor isobutaan

Waarschuwing

- Het koelmiddel van het apparaat is isobutaan (R 600a) dat in hoge mate brandbaar en explosief is.
- Houd ventilatie-openingen in het apparaat of in het inbouwmeubel vrij.
- Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdoopproces te bespoedigen, die niet door de fabrikant worden aangeraden.
- Beschadig het koelcircuit niet.
- Gebruik geen elektrische apparaten binnenin het apparaat, tenzij ze door de fabrikant worden geadviseerd.



Als u zich niet aan deze aanwijzingen houdt, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade.

Aanwijzingen voor de gebruiker

Algemene informatie

De officiële naam van het apparaat is "vorstvrije koel-vriescombinatie met een motorcompressor en vriesgedeelte in het onderste deel". Het apparaat beschikt - naast de algemene functies - over een zelfstandige vriezer met aparte deur.

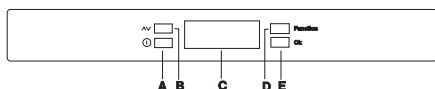
Derhalve is dit apparaat geschikt voor het bewaren van ingevroren en diepgevroren levensmiddelen in hoeveelheden die zijn aangegeven in de handleiding. Bovendien is het geschikt voor het maken van consumptiejs.

Het apparaat voldoet aan de standaardvereisten van de verschillende temperatuurlimieten in overeenstemming met de klimaatklasse.

Het lettersymbool voor de klimaatklasse kunt u vinden op het gegevensplaatje.

Het gebruik

Bedieningspaneel



- A - Aan / uit toets van het apparaat
- B - Temperatuurregelaar
- C - Temperatuur- en functiedisplay
- D - Starttoets voor de functies
- E - Bevestigingstoets

DISPLAY





- Als het brandt wil dit zeggen dat het betreffende gedeelte aan staat
- Als het brandt wil dit zeggen dat het betreffende gedeelte de aangegeven temperatuur heeft. Als het brandt wil dit zeggen dat de acties gelden voor het betreffende gedeelte
- Alarm hoge temperatuur en alarminicator open deur (indien aanwezig)
- Als het brandt wil dit zeggen wat de omgevingstemperatuur is
- Aanduiding van de positieve en negatieve temperatuur
- Temperatuur aanduiding
- Als het brandt wil dit zeggen dat het kinderslot actief is
- Als het brandt wil dit zeggen dat de timer functie actief is
- Als het brandt wil dit zeggen dat de shopping functie actief is
- Als het brandt wil dit zeggen dat de Chill mode functie actief is
- Als het brandt wil dit zeggen dat de snelvriesfunctie actief is
- Als het brandt wil dit zeggen dat de Eco mode functie actief is

Werking

Als het display na de stekker in het stopcontact te hebben gedaan niet brandt, dient u op toets (A) te drukken die het apparaat inschakelt.

Zodra het apparaat ingeschakeld is (het staat in alarmprogramma) knippert de temperatuur en is er een geluid te horen (zoemer).

Druk op toets (E) en het geluid houdt op (zie ook de paragraaf "Alarm hoge temperatuur"), het  icoon knippert nog steeds en op de indicator verschijnt de hoogst bereikte temperatuur.

Voor het op  de juiste wijze opslaan van levensmiddelen kiest u de Eco mode functie die garandeert dat de volgende temperatuur wordt aangehouden:

+5°C in het koelgedeelte

-18°C in het vriesgedeelte.

- Aangeraden wordt de interne temperatuur op ongeveer -18°C te houden, dat garandeert dat de levensmiddelen goed worden ingevroren en bewaard.
- Om een andere temperatuur in te stellen zie "Temperatuurregeling".



Belangrijk

Als de deur langer dan 7 minuten openblijft, gaat de binnenverlichting elektronisch uit. Vervolgens wordt de werking weer hersteld door het openen en sluiten van de deur zelf.

Het uitschakelen

Het vriesgedeelte wordt uitgeschakeld door toets (A) langer dan 1 seconde ingedrukt te houden. Hierna wordt aangegeven dat de temperatuur vanaf -3 -2 1 afgeteld wordt.

Als het apparaat uitgaat, wordt de omgevingstemperatuur aangegeven en het betreffende icoon licht op.

Functies Menu

Door toets D in te schakelen, is het functies menu actief. Elke functie kan bevestigd worden met toets E. Als er niet binnen enkele seconden wordt bevestigd, gaat het display uit het menu en keert terug naar normale functie.

De volgende opties zijn ingesteld:



Selecteer/Zet uit/ Zet aan koelgedeelte



Selecteer/Zet uit/Zet aan vriesgedeelte



Omgevingstemperatuur functie



Kinderslot functie



Shoppingfunctie



Eco mode functie



Snelvriesfunctie



Chill mode functie(of timer functie)

Selecteer/Zet uit/Zet aan Elk gedeelte

Temperatuurselectie

De temperatuur wordt geregeld door toets (D) in te drukken om het gedeelte te selecteren en dan toets (B) om de gewenste temperatuur in te stellen.

Door toets (B) in te drukken, knippert de huidige temperatuurinstelling op de indicator.

Om de keuze van temperatuur te bevestigen drukt u op toets (E).

U hoort de zoemer enkele seconden en de indicator laat de nieuw gekozen temperatuur enkele seconden zien, waarna hij weer de binnentemperatuur aangeeft.

De nieuw gekozen temperatuur moet bereikt worden binnen 24 uur.


Als u het apparaat lang in gebruik heeft, is het niet nodig om de temperatuur weer in te stellen omdat die wordt opgeslagen.



Attentie!

Tijdens de stabilisatie na de eerste start kan de aangegeven temperatuur niet overeenkomen met de ingestelde temperatuur. Gedurende deze tijd is het mogelijk dat de aangegeven temperatuur verschilt van de ingestelde temperatuur.

Omgevingstemperatuur Functie


De functie omgevingstemperatuur wordt ingeschakeld door op toets E te drukken (indien nodig meerdere keren) tot het bijbehorende icoon verschijnt .

Op deze stand is de geselecteerde temperatuur de omgevingstemperatuur.

U moet de keuze bevestigen door binnen enkele seconden toets E in te drukken. U hoort de zoemer en het icoon blijft verlicht.

De functie kan op ieder moment worden uitgeschakeld door op toets D te drukken totdat het corresponderende icoon gaat knipperen en dan toets E in te drukken.

Kinderslot Functie

De functie kinderslot wordt ingeschakeld door op toets E te drukken (indien nodig meerdere keren) tot het bijbehorende icoon  verschijnt.

U moet de keuze bevestigen door binnen enkele seconden toets E in te drukken. U hoort de zoemer en het icoon blijft verlicht.

Zolang deze functie geactiveerd is kunnen de toetsen niet bediend worden.

De functie kan op ieder moment worden uitgeschakeld door op toets D te drukken

totdat het corresponderende icoon gaat knipperen en dan toets E in te drukken.

Het gebruik van het koelgedeelte

Temperatuurregeling

De temperatuur van het koelgedeelte kan variëren tussen ongeveer +2°C en +8°C.

Tijdens normaal gebruik geeft de indicatie de temperatuur binnenin het koelgedeelte aan.



Belangrijk

Een verschil tussen de aangegeven en de ingestelde temperatuur is normaal. Vooral als:

- pas een nieuwe instelling is gekozen
- de deur lange tijd open is geweest
- warme levensmiddelen in het koelgedeelte zijn geplaatst.

Vakantiefunctie "H"

Bij de vakantiefunctie is de temperatuur ingesteld op +15 °C. Zodoende kunt u tijdens een lange periode van afwezigheid (bijv. vakantie) de deur van het lege koelgedeelte dicht laten in plaats van deze open te laten staan, zonder dat er onaangename luchtjes ontstaan.

1. Om de vakantiefunctie in te schakelen gaat u net zo te werk als bij het wijzigen van de geselecteerde temperatuur. De temperatuurindicatie kan de aangegeven temperatuur wijzigen tot max. +8 °C, 1° tegelijk. +2 °C wordt gevolgd door de letter "H". Druk toets E in om te bevestigen.

NU bevindt het koelgedeelte zich op de energiebesparende stand van de vakantiefunctie.



Belangrijk

Het vriesgedeelte moet, als de vakantiefunctie is ingeschakeld, leeg zijn.

Shopping Functie

Indien u een grote hoeveelheid levensmiddelen in het koelgedeelte moet opbergen, bijvoorbeeld nadat u boodschappen heeft gedaan, raden wij u aan de shoppingfunctie in te schakelen om de levensmiddelen sneller te koelen en te voorkomen dat de temperatuur van de levensmiddelen die zich reeds in het koelgedeelte bevinden verhoogd wordt.

De shoppingfunctie wordt ingeschakeld door op toets (E) te drukken (indien nodig meerdere keren) tot het bijbehorende icoon verschijnt .

U moet de keuze bevestigen door binnen enkele seconden toets E in te drukken. U hoort de zoemer en het icoon blijft verlicht.

De shoppingfunctie gaat na ongeveer 6 uur automatisch uit.

De functie kan op ieder moment worden uitgeschakeld door op toets D te drukken totdat het corresponderende icoon gaat knipperen en dan toets E in te drukken.

Eco mode Functie

De functie Eco mode wordt ingeschakeld door op toets E te drukken (indien nodig meerdere keren) tot het bijbehorende icoon verschijnt .

U moet de keuze bevestigen door binnen enkele seconden toets E in te drukken. U hoort de zoemer en het icoon blijft verlicht.

Op deze stand worden de gekozen temperaturen automatisch (+ 5°C - 18°C) ingesteld op de optimale toestand om de levensmiddelen te bewaren .

De functie kan op ieder moment worden uitgeschakeld door de geselecteerde temperatuur in één van de gedeelten te wijzigen.

Function for the rapid cooling drinks

Drinks Chill

The Drinks Chill function, to utilize for the rapid cooling of the drinks in the freezer compartment, is activated by pressing key D (several times if necessary) until the corresponding icon appears .

You must confirm the choice by pressing key E within few seconds. You will hear the buzzer and the icon remains lighted.

In this condition it operates a timer with a default value of 30 min and it could change from 1 to 90 min, by pressing key B you select the minutes needed.

At the end of the selected time there are the following indications:

- on the indicator the symbol flashing ;
- auf der Anzeige das Symbol blinkt ;
- the icon flashing ;
- the icon flashing ;
- sounding of an acoustic alarm until key E is pressed.

At this point bear in mind to remove the drinks contained in the freezer compartment.

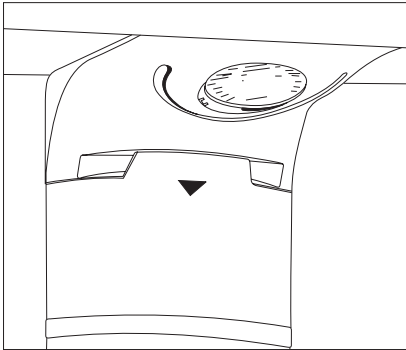
It is possible to de-activate the function at any time by pressing key D until the corresponding icon will flash and then key E.

Luchtfilter

Uw apparaat is voorzien van een koolstoffilter dat zich achter een klepje op de achterkant van het luchtdistributievak bevindt.

Het filter zuivert de lucht van ongewenste geuren in het koelvak, waardoor de bewaarkwaliteit verder wordt verbeterd.

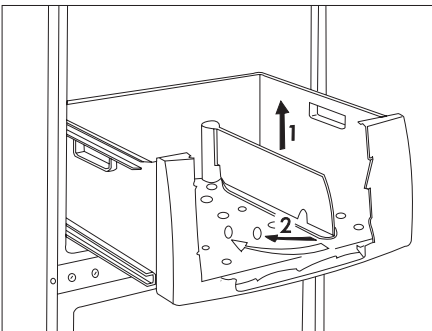
Let op: Houd de luchtventilatieklep altijd gesloten.



Lade

De lade is geschikt voor het bewaren van groenten en fruit.

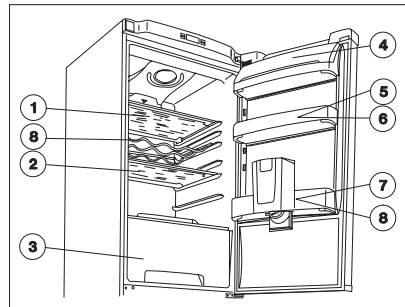
De lade kan worden ingedeeld in 2 variabele delen, zodat de levensmiddelen gescheiden bewaard kunnen worden.



Aanwijzingen voor het bewaren

Bewaar de levensmiddelen zoals aangegeven in de afbeelding:

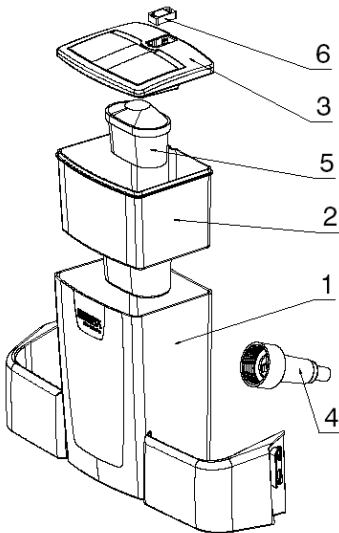
1. gebak, kant-en-klare producten, levensmiddelen in schaalpjes, vers vlees, vleeswaren, dranken
2. melk, zuivelproducten, levensmiddelen in schaalpjes
3. fruit, groenten
4. kaas, boter
5. eieren
6. yoghurt, zure room
7. kleine flessen
8. grote flessen, dranken



De waterdispenser gebruiken met de filtercassette van BRITA MAXTRA

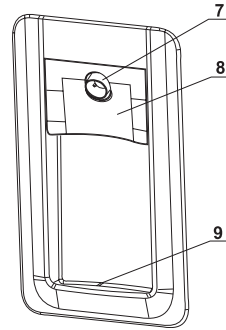
BRITA-waterfilterunit

Interne onderdelen:



1. Waterreservoir
2. Trechter
3. Deksel reservoir
4. Klep + pakking
5. Inclusief BRITA MAXTRA-filtercassette
6. BRITA Memo - vervangingslampje elektronische cassette

Externe onderdelen:



7. Dispenser
8. Waterkraan
9. Waterlekbak

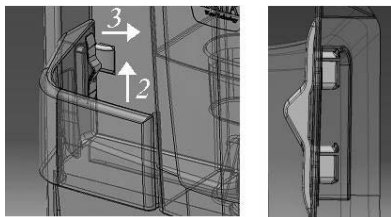
HANDELINGEN VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK VAN DE WATERDISPENSER

1. Verwijder de tape en andere beschermingssystemen van het reservoir;
2. Reinig de onderdelen zoals beschreven in het hoofdstuk **REINIGINGSPROCEDURE WATERDISPENSER**, om eventuele restanten te verwijderen;

REINIGINGSPROCEDURE WATERDISPENSER

1. Deblokkeer de twee afdichtelementen aan de zijkant van het reservoir, zoals weergegeven in de afbeeldingen;
 - Haal de BRITA MAXTRA-cassette uit de waterfilterunit
 - Druk de afdichtelementen naar het midden en verplaats ze naar boven.
 - Verplaats de stop in de richting van het

midden van het reservoir



2. Duw het reservoir omhoog, langs de richting van de klep

3. Verwijder de deksel en de trechter

4. Maak de klep los, draai hierbij naar links (let op dat u niet de kleppakking losmaakt, omdat deze noodzakelijk is voor het correct functioneren van de functies);

5. Reinig de deksel van het reservoir en de pakking met een oplossing van warm water en neutrale zeep. Spoel ze af en plaats ze in de deuropening, tijdens het reinigen van de andere onderdelen (om het lekken van koude lucht van de koelkast te voorkomen);

6. Reinig het reservoir en de trechter in de vaatwasser of met een oplossing van warm water en een neutrale zeep en spoel ze af;

7. Na het reinigen van de onderdelen van het reservoir, haal de klep van de deur van de koelkast en monteer het reservoir in omgekeerde volgorde (4;3;2;1) ten opzichte van de demontage (let op bij het positioneren van de kleppakking);

8. Plaats het gemonteerde reservoir op

de deur, langs de richting van de klep;

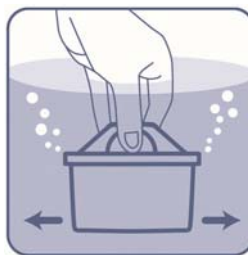
9. Blokkeer de afdichtelementen in omgekeerde volgorde ten opzichte van het deblokkeren;

10. Plaats opnieuw de BRITA MAXTRA-cassette in de trechter, zoals beschreven in het hoofdstuk "De BRITA MAXTRA-cassette vervangen".

De BRITA MAXTRA filtercassette gebruiken

STAP 1: DE CASSETTE VOORBEREIDEN

Om uw BRITA-filtercassette te kunnen gebruiken, dient u eerst de beschermverpakking te verwijderen (opmerking: de cassette en de binnenkant van de verpakking kunnen vochtig aanvoelen, dit is alleen condensatie). Dompel de cassette in koud water en schud hem voorzichtig om eventuele luchtballen te verwijderen. Het filter is nu klaar voor gebruik. U hoeft de nieuwe Maxtra-cassette niet vooraf in te weken, zoals bij sommige andere waterfiltercassettes vereist is.

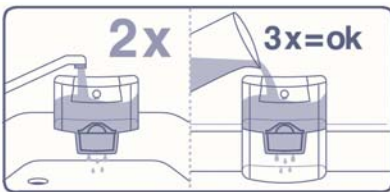


STAP 2: PLAATS DE CASSETTE IN HET WATERRESERVOIR



Verwijder de deksel van het reservoir. Voordat u de cassette in het reservoir plaatst, dient u de trechter te verwijderen en grondig te reinigen, door deze af te spoelen en droog te veegen. Reinig vervolgens grondig de binnenkant van het waterreservoir met een wegwerpdoekje en veeg deze droog. Plaats de cassette in het filterreservoir en duw hem omlaag tot u een klik hoort en de cassette goed vast zit. De cassette moet op zijn plaats blijven zitten, als de trechter wordt omgedraaid.

STAP 3: CASSETTE AFSPOELEN



Haal de trechter uit de BRITA-waterfilterunit, vul de trechter onder de kraan met koud water en wacht tot het door het filter is gelopen. Gooi de eerste twee vullingen in de gootsteen. Deze eerste twee vullingen worden gebruikt om de filtercassette te spoelen.

vervolgens de trechter terug in de BRITA-waterfilterunit.

Plaats het kapje terug op de inkeping en duw hem voorzichtig naar beneden, tot deze correct op zijn plaats is aangebracht.

STAP 4: WATERRESERVOIR OPNIEUW VULLEN

Om het reservoir met koud water te vullen, dient u de bovenste deksel te openen, een kannetje met kraanwater te vullen en het water vervolgens in het reservoir te gieten, zoals weergegeven in de afbeelding (gebruik telkens de deksel als u uw water wilt filteren).



Belangrijk!

Om te voorkomen dat er water wordt gemorst bij het openen en sluiten van de deur van de koelkast, raden wij u aan om het waterreservoir niet tot de rand toe te vullen.

OPMERKING: ALS U BINNEN 1-2 DAGEN NIET AL HET GEFILTERDE WATER IN HET WATERRESERVOIR HEEFT GEBRUIKT, DIENT U HET RESTERENDE WATER IN DE BRITA-WATERFILTERUNIT WEG TE GOOIEEN VOORDAT U DEZE OPNIEUW VULT.



Wacht tot het water door het filter is gelopen en herhaal net zo vaak STAP 4 tot de BRITA-waterfilterunit vol is;

VERWIJDER DE CASSETTE MET DE RINGTREKHEDEL



Als de cassette na vier weken moet worden vervangen, gebruik dan de ringtrekhandel, die zich aan de bovenkant van de cassette bevindt, om de cassette uit de trechter te verwijderen en herhaal stap 1 -3 hierboven.

DE BRITA MEMO

Voor een maximale filterprestatie en optimale smaak is het belangrijk om uw BRITA-cassette regelmatig te vervangen. BRITA raadt u aan de cassette in de BRITA-unit van uw koelkast iedere vier weken te vervangen.

U wordt automatisch door de BRITA Memo er aan herinnert wanneer u de cassette moet vervangen.



De unieke BRITA Memo meet de aanbevolen gebruiksduur van uw cassette. De Memo is gemakkelijk te gebruiken en herinnert u er automatisch aan wanneer u uw cassette moet

vervangen. De BRITA Memo bevindt zich op de deksel van het waterreservoir. Het gebruik is zeer eenvoudig.

Start het Memo-display

Als u de Memo-functie wilt starten, dient u op de deksel op de startknop te drukken en deze ingedrukt te houden tot alle vier de balken op het display verschijnen en twee keer knipperen. De Memo is nu ingesteld.



Functionele werking:

De knipperende punt, rechtsonder in de hoek van de Memo, geeft aan dat de Memo werkt.



Wijzig display:



Ieder week verdwijnt er een balk, om aan de resterende levensduur van de cassette aan te geven. Na vier weken zijn alle balken verdwenen. Dit en een knipperende pijl, geven aan dat de cassette vervangen dient te worden. Breng aan de hand van de instructies een nieuwe cassette aan en activeer opnieuw de Memo zoals hierboven is beschreven.



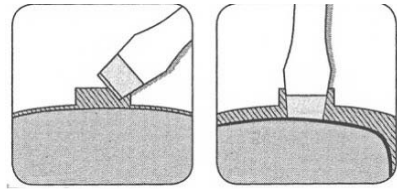
OPMERKING: Als er nog een balk op het display verschijnt, dient u te controleren of u nog een nieuwe BRITA MAXTRA-filtercassette gereed heeft liggen.

Belangrijk: De Memo is alleen ontwikkeld om gebruikt te worden in combinatie met BRITA-filtercassettes. BRITA "MEMO" - Het vervangingslampje voor de elektronische cassette, heeft ongeveer een levensduur van 5 jaar. Aan het einde van de levensduur van de "MEMO", dient u er rekening mee te houden dat het om een elektronisch apparaat gaat en derhalve de "Memo" af te danken

overeenkomstig de bepalingen en voorschriften die van toepassing zijn.

Verwijder de afgedankte "MEMO", door een schroevendraaier in de uitsparing naast de "MEMO" te plaatsen en deze eruit te duwen.

Verwijder de "Memo" alleen om hem af te danken.



BELANGRIJKE INFORMATIE


- De klepopening van de deur van de koelkast MOET AFGESLOTEN ZIJN door de WATERKLEP, tijdens de normale werking van het apparaat.
- Gebruik alleen drinkwater Het gebruik van een ander type drank kan restanten achterlaten, smaak of geur in het reservoir en in de kraan
- Het kan zijn dat u geluiden hoort die veroorzaakt worden door binnendringende lucht, als het water uit het reservoir verdwijnen is.
- Als het water niet goed stroomt, druk dan nog een keer op de hefboom. Houd het glas voldoende lang onder de kraan, om er voor te zorgen dat al het water in glas wordt opgevangen .
- Gebruik geen dranken met gas, zoals frisdranken. De drank kan lekken tegengevolge van de gasdruk.

- Onthoud dat water een voedingsmiddel is. Drink het gefilterde water binnen een tot twee dagen op.
- Wordt uw BRITA-waterfilterunit gedurende langere periode niet gebruikt (bijvoorbeeld vakantie), raden wij u aan al het resterende water in het systeem weg te gooien en de cassette in het filterreservoir te laten. Voordat u het systeem opnieuw in gebruik neemt, dient u de cassette eruit te halen en stap 1 t/m 4 te herhalen.
- De BRITA-waterfilterunit is alleen ontwikkeld in combinatie met het gebruik van gemeentelijk kraanwater (opmerking: dit water wordt voortdurend gecontroleerd en is overeenkomstig de wettelijke voorschriften veilig om te drinken) of met water van particuliere bronnen dat getest is en goed gekeurd is om te drinken. Als autoriteiten uw verzoeken om het leidingwater te koken, moet het BRITA gefilterde water ook worden gekookt. Als het voorschrift om het water te koken niet langer van kracht is, moet het hele filtersysteem worden gereinigd en een nieuwe cassette in het systeem worden geplaatst.

Meer informatie over het gebruik van de BRITA-filtercassettes en de 'Memo' treft u aan in de gebruiksaanwijzing van BRITA.

Nieuwe BRITA filtercassettes en "Memo" zijn verkrijgbaar bij de serviceafdeling van Electrolux en BRITA.

Het gebruik van het vriesgedeelte

Het vriesgedeelte is aangeduid met het symbool . Dat wil zeggen dat het geschikt is om verse levensmiddelen in te vriezen en gedurende lange tijd diepvries- en diepgevroren levensmiddelen te bewaren.

Temperatuurregeling

De temperatuur van het vriesgedeelte kan variëren tussen ongeveer -15°C en -24°C.

Aangeraden wordt de interne temperatuur op ongeveer -18°C te houden, dat garandeert dat de levensmiddelen goed worden ingevroren en bewaard.



Belangrijk!

Tijdens de stabilisatie na de eerste start kan de aangegeven temperatuur niet overeenkomen met de ingestelde temperatuur. Gedurende deze tijd is het mogelijk dat de aangegeven temperatuur verschilt van de ingestelde temperatuur.



Belangrijk!

Een verschil tussen de aangegeven en de ingestelde temperatuur is normaal. Vooral als:

- pas een nieuwe instelling is gekozen
- de deur lange tijd open is geweest
- warme levensmiddelen in het vriesgedeelte zijn geplaatst.

Een verschil van max. 5°C binnenin het vriesgedeelte is normaal.

Tijdens de normale werking geeft de indicatie de warmste temperatuur binnenin het vriesgedeelte aan.

Diepvriesproducten bewaren

Wacht op het moment van de inbedrijfstelling of na een periode waarin het vriesgedeelte niet gebruikt is minstens 12 uur alvorens de levensmiddelen in het apparaat te doen.

Aangeraden wordt de knop op de tussenliggende stand te houden.

Als er grote hoeveelheden levensmiddelen in het vriesgedeelte gedaan moeten worden, kunnen alle laden of rekken uit het apparaat gehaald worden en de levensmiddelen rechtstreeks op de koeloppervlakken gelegd worden.

Kijk uit dat de maximum hoeveelheid, die op de zijkant van het bovenste vak staat (indien aanwezig), niet overschreden wordt.





Belangrijk

Indien de temperatuur in het vriesgedeelte per ongeluk abnormaal stijgt, bijvoorbeeld bij stroomuitval, en de duur van de stroomuitval langer is dan de waarde die in de tabel met technische gegevens staat onder "tijd voor temperatuurtoename", dienen de levensmiddelen binnen korte tijd te worden geconsumeerd of meteen bereid en weer ingevroren (als ze weer afgekoeld zijn).


Alarm voor te hoge temperatuur

Een temperatuurstijging in het vriesgedeelte (bijv. bij stroomuitval) wordt aangegeven door:

- het knipperen van de temperatuur;
- het knipperen van het vriesgedeelte ;
- het knipperen van het icoon ;
- geluid van de zoemer.

Als de normale toestand hersteld is:

- gaat het geluidssignaal uit;
- blijft de temperatuurwaarde knipperen;

Als u op toets E drukt om het alarm uit te schakelen, verschijnt gedurende enkele seconden de in het vriesgedeelte hoogst behaalde temperatuur op aanduiding . Dan gaat het display terug naar normale werking en wordt de temperatuur van het geselecteerde gedeelte aangegeven.

Tijdens de alarmfase kan het geluid van de zoemer uitgezet worden door op toets E te drukken.

Geluidsalarm bij open deur

Een geluidsalarm waarschuwt als de deur langer dan 5 minuten openblijft.

De open deur alarmsituatie wordt aangeduid door:

- het knipperen van het symbool van het betreffende gedeelte 
- het geluidsalarm.

Om het geluidsalarm uit te schakelen, dient u op toets (E) te drukken.

Als de normale omstandigheden weer hersteld zijn (gesloten deur):

- gaat het geluidssignaal uit.


Verse levensmiddelen invriezen

Het vriesgedeelte is geschikt om verse levensmiddelen in te vriezen en gedurende lange tijd diepvries- en diepgevroren levensmiddelen te bewaren.


De maximum hoeveelheid levensmiddelen die in 24 uur ingevroren mag worden, staat op het typeplaatje.

Om de op het "typeplaatje" aangegeven hoeveelheid in te vriezen, dient u de levensmiddelen rechtstreeks in aanraking te brengen met de koelende oppervlakken (de lade of het rek wegnemen).

Bij invriezen in de laden of rekken wordt de maximum hoeveelheid wat minder.

Leg de levensmiddelen die ingevroren moeten worden in het vak van het vriesgedeelte  omdat dit de koudste plek is.

Om verse levensmiddelen in te vriezen dient de snelvriesfunctie te worden ingeschakeld.

Druk op toets D (indien nodig meerdere keren) tot het bijbehorende icoon verschijnt .

U moet de keuze bevestigen door binnen enkele seconden toets E in te drukken. U hoort de zoemer en het icoon blijft verlicht. U hoort de zoemer en op het display verschijnen wat beelden en lijnen.

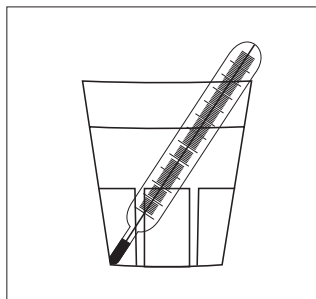
Het invriesproces duurt 24 uur. Doe gedurende deze periode geen andere verse levensmiddelen in het vriesgedeelte.

Deze functie stopt na 52 uur automatisch.

De functie kan op ieder moment worden uitgeschakeld door op toets D te drukken totdat het corresponderende icoon gaat knipperen en dan toets E in te drukken.

i Enkele nuttige tips en adviezen

- De rekken vereisen bijzondere aandacht, aangezien ze het rendement van het vak voor verse etenswaren aanzienlijk verhogen. De verschillende rekken kunnen ook worden verplaatst wanneer de deur geopend is onder een hoek van 90°.
- Door het openen en sluiten van de deur kan de temperatuur in de vrieskast gaan schommelen. Wacht 2 tot 3 minuten nadat u de deur gesloten hebt om ze opnieuw te openen, zodat de temperatuur in de vrieskast opnieuw stabiel is.
- Bedien de thermostaat op die manier dat de binnentemperatuur nooit hoger is dan -18°C .
- Controleer dagelijks de goede werking van de vrieskast om eventuele defecten vroegtijdig op te sporen en het slecht worden van de ingevrozen etenswaren te voorkomen.
- Normale geluiden:
 - Klikken: Het in- en uitschakelen van de compressor door de elektronische sturing wordt door een licht klikken begeleid.
 - U kan een zacht borrelend geluid horen wanneer de vriesvloeistof door de buizen wordt gepompt, naar de koelplaat/condensator.
 - Plonzen: Als de compressor ingeschakeld wordt en de koelvloeistof door de buisslangen begint door te stromen, dan hoort men vaak een pulserend (brommend, suizend, druppelend, lekkend) geluid. Dit geluid is vaak hoorbaar voor een korte tijd na het uitschakelen van de compressor.
- De condensator (dit deel verkoelt het vriesgedeelte) bevindt zich in de vrieskast. Tijdens de werking kan de temperatuur en ook de afmetingen van de condensator lichtjes wijzigen. Deze veranderingen kunnen een krakend geluid veroorzaken, wat normaal en onschadelijk is.



- Indien u de temperatuur in de vrieskast wil controleren, plaats de thermostaatknop in de stand "Medium". Zet vervolgens een glas water in het midden van de vrieskast en plaats hierin een thermometer met een nauwkeurigheid van $\pm 1^{\circ}\text{C}$. Als er na 6 uren de op de display vermelde waarde gemeten kan worden, dan functioneert het koelapparaat optimaal. Het opmeten moet worden uitgevoerd onder vaste voorwaarden (zonder de inhoud van de vrieskast te wijzigen).
- Indien u een thermometer gebruikt om de vriestemperatuur te meten, plaats hem dan tussen de etenswaren, omdat op die manier de reële temperatuur wordt weergegeven. De op deze manier - met een nauwkeurige thermometer - gemeten waarde is hetzelfde als of een beetje kouder dan de op de display vermelde temperatuur.

Tips

In dit hoofdstuk vindt u praktische tips om het apparaat zo energiezuinig mogelijk te gebruiken. U vindt hier ook informatie m.b.t. het milieu.




Energie besparen

- Zet het apparaat niet op een plaats waar het blootgesteld wordt aan de zon of aan een hittebron.
- Zorg voor voldoende ventilatie van de condensator en de compressor. Hou de luchtcirculatie rond het apparaat vrij.
- Bewaar de levensmiddelen altijd in goed sluitende bewaardozen of verpakt in huishoud- of aluminiumfolie zodoende onnodige rijp- of ijsvorming te voorkomen.
- Open de deuren niet onnodig en laat ze niet langer open staan dan absoluut noodzakelijk is.
- Laat warme levensmiddelen eerst afkoelen tot op kamertemperatuur vooraleer ze in de vriezer te plaatsen.
- Zorg ervoor dat de condensator steeds schoon is.



Het apparaat en het milieu

Dit apparaat bevat, zowel in het koelcircuit als in het isolatiemateriaal, geen gassen die de ozonlaag kunnen aantasten. Het apparaat mag niet samen met huisvuil of gesloopte apparaten weggegooid worden. Uit het oogpunt van milieubescherming moeten afgedankte koel- en vriestoeuvelen volgens de plaatselijke regelingen op deskundige wijze verwerkt worden. Informeer bij de gemeente naar de mogelijkheden in uw woonplaats. Zorg ervoor dat het koelcircuit, vooral aan de achterkant bij de warmtewisselaar, niet beschadigd wordt.

De materialen met het symbool „” zijn geschikt voor recycling.

Onderhoud

Ontdooiing

Dit model is voorzien van een automatische ontdooifunctie.

Reiniging en onderhoud

Wij adviseren u de binnenzijde van de koelkast elke 3 tot 4 weken schoon te maken.

Gebruik geen reinigingsmiddel of zeep.

Trek de stekker uit het stopcontact. De binnenzijde van het apparaat met handwarm water schoonmaken en droog wrijven.

Reinig het magnetische deurrubber met schoon water.

Steek na het reinigen de stekker weer in het stopcontact.

Stof en vuil die zich op de condensator op de achterkant van de koelkast hebben afgezet, dient u één of twee maal per jaar te verwijderen. Maak dan ook het condensbakje bovenop de compressor schoon.

Het koolstoffilter vervangen

Voor het behoud van optimale prestaties moet het koolstoffilter eenmaal per jaar vervangen worden.

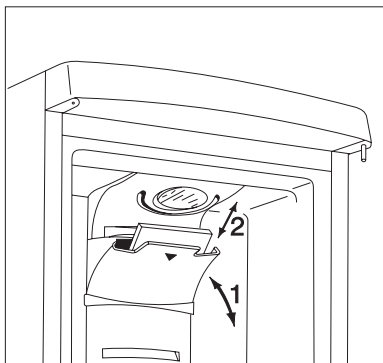
Nieuwe koolstoffilters zijn verkrijgbaar bij uw dealer.

1. Trek de klep naar buiten. (1)
2. Verwijder het filter uit de plastic zak.
3. Plaats het filter in de gleuf in de achterkant van het deksel van de klep (2).
4. Doe het deksel dicht.

Let op: het koolstoffilter is een verbruiksartikel en als zodanig geldt hiervoor geen garantie.

i Houd, tijdens de werking, de ventilatieklep altijd gesloten.

i Het filter moet voorzichtig gehanteerd worden om te voorkomen dat deeltjes van de oppervlakte losraken.



Als de koelkast niet in gebruik is

Als de koelkast langere tijd niet in gebruik is, gaat u als volgt te werk:

Trek de stekker uit het stopcontact.

Maak de koelkast leeg.

Ontdooien en schoonmaken zoals hiervoor beschreven.

De deur open laten om geurvorming te voorkomen.

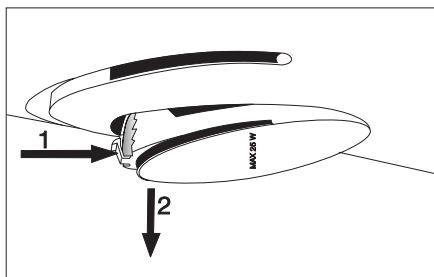
De lamp vervangen

Is het lampje defect kunt u het als volgt vervangen:

Haal de spanning van het apparaat

Druk met een schroevendraaier op het achterste haakje (1) van het kapje van de lamp en trek en draai tegelijkertijd aan het kapje in de richting van de pijl (2). De lamp kan nu worden vervangen (type lamp: Osram Halolux 230-240 V, 25 W, E 14).


Nadat u de lamp heeft vervangen dient u het kapje weer aan te brengen en het apparaat weer te voorzien van spanning.



Als iets niet werkt

Er kan soms een kleine storing optreden, die u zelf kunt verhelpen. In de tabel vindt u informatie m.b.t. het opheffen van zulke kleine storingen.

Als het apparaat aanstaat, is er soms wat geluid te horen (compressor, circulatie). Dan is er geen sprake van een storing.

 Wij willen u er nogmaals op wijzen dat het apparaat met onderbrekingen werkt. Als de compressor stopt, wil dat niet zeggen dat het apparaat niet werkt. Daarom moet u altijd eerst de stekker uit het stopcontact trekken, voordat u elektrische onderdelen aanraakt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het is te warm in de koelruimte.	<p>De temperatuurregelaar is te laag ingesteld.</p> <p>De levensmiddelen zijn niet koud genoeg of staan op een verkeerde plek.</p> <p>De deur gaat niet goed dicht of is niet goed gesloten.</p>	<p>Op een hogere stand instellen.</p> <p>De levensmiddelen op de juiste plek zetten.</p> <p>Controleren of de deur goed dicht kan en of het deurrubber onbeschadigd en schoon is.</p>
Het is te warm in de vriesruimte.	<p>De temperatuurregelaar is te laag ingesteld.</p> <p>De deur gaat niet goed dicht of is niet goed gesloten.</p> <p>U wilt te veel levensmiddelen tegelijk invriezen.</p> <p>De in te vriezen levensmiddelen staan te dicht op elkaar.</p>	<p>Op een hogere stand instellen.</p> <p>Controleren of de deur goed dicht kan en of het deurrubber onbeschadigd en schoon is.</p> <p>Een paar uur wachten en de temperatuur nog eens controleren.</p> <p>De levensmiddelen zodanig neerzetten dat de koude lucht goed kan circuleren.</p>
<p>Er loopt water langs de achterwand van de koelruimte.</p> <p>Er loopt water in de koelruimte.</p> <p>Er loopt water op de vloer.</p>	<p>Dat is normaal. Tijdens het automatische ontdooien smelt het ijs op de achterwand.</p> <p>De afvoer van de koelruimte kan verstopt zijn.</p> <p>Levensmiddelen kunnen de lekbak blokkeren zodat er geen water in kan stromen.</p> <p>Het afvoergootje loopt niet in de condensbak boven de compressor.</p>	<p>Maak de afvoer schoon.</p> <p>Zet de levensmiddelen zodanig neer dat ze de achterwand niet direct raken.</p> <p>Plaats het de afvoergootje in de condensbak.</p>
Er zijn te veel rijp en ijs.	<p>De levensmiddelen zijn niet goed ingepakt.</p> <p>De deuren gaan niet goed dicht of zijn niet goed gesloten.</p> <p>De temperatuurregelaar is niet goed ingesteld.</p> <p>De temperatuurregelaar is niet goed ingesteld.</p>	<p>De levensmiddelen beter inpakken.</p> <p>Controleren of de deuren goed dicht kunnen en of de deurrubbers onbeschadigd en schoon zijn.</p> <p>De temperatuurregelaar op een lagere stand instellen.</p> <p>De temperatuurregelaar op een lagere stand instellen.</p>


Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De compressor werkt continu.	<p>De deuren gaan niet goed dicht of zijn niet goed gesloten.</p> <p>U wilt te veel levensmiddelen tegelijk invriezen.</p> <p>U hebt warme levensmiddelen in het apparaat gezet.</p> <p>Het apparaat staat op een te warme plek.</p> <p>De stekker zit niet in het stopcontact.</p>	<p>Controleren of de deuren goed dicht kunnen en of de deurrubbers onbeschadigd en schoon zijn.</p> <p>Een paar uur wachten en de temperatuur nog eens controleren.</p> <p>Laat de levensmiddelen tot kamertemperatuur afkoelen.</p> <p>Probeer de omgevingstemperatuur te verlagen.</p> <p>De aansluiting controleren.</p>
Het apparaat werkt helemaal niet. Het koelt niet en de binnenverlichting brandt niet.	<p>De zekering in de huisinstallatie is uitgeschakeld.</p> <p>De temperatuurregelaar is niet ingesteld.</p> <p>Er staat geen spanning op het stopcontact. (Probeer er een ander apparaat op aan te sluiten.)</p>	<p>Zekering vervangen.</p> <p>Apparaat in werking stellen volgens de aanwijzingen in hoofdstuk „In gebruik nemen”.</p> <p>Contact opnemen met een elektro-instalateur.</p>
Het apparaat maakt veel geluid.	Het apparaat staat niet goed.	Controleren of het apparaat stabiel staat (alle vier voeten moeten op de vloer staan).

Aanwijzingen voor de installateur

Model	ENB 35405S ENB 35405S8
Brutto inhoud (l)	Koelgedeelte: 251 Vriesgedeelte: 91
Netto inhoud (l)	Koelgedeelte: 240 Vriesgedeelte: 78
Breedte (mm)	595
Hoogte (mm)	1850
Diepte (mm)	632
Energieverbruik - (kWh / 24uur) (kWh / jaar)	1,027 375
Energieklasse volgens de EU richtlijn	A
Invriescapaciteit (kg/24uur)	10
Maximale bewaartijd in geval van storing	16
Neutrale stroomsterkte (A)	0,7
Gewicht (kg)	73
Aantal compressoren	1

Installeren van het apparaat

Vervoer, uitpakken

 U kunt het apparaat het beste rechtop in de originele verpakking vervoeren. Zie ook de aanwijzingen op de verpakking.

Na elk transport mag het apparaat pas na ca. 2 uur ingeschakeld worden.

Pak het apparaat uit en controleer het op transportschade. Neem in geval van transportschade contact op met de leverancier en sluit het apparaat niet aan.

Reiniging

Verwijder de plakband en andere voorwerpen waarmee de losse onderdelen aan de binnenkant van het apparaat zijn bevestigd.

Reinig de binnenkant van het apparaat met lauw water en een kleine hoeveelheid afwasmiddel. Gebruik een zachte doek.

Wrijf de binnenkant na het schoonmaken droog.

De plaatsing van het apparaat

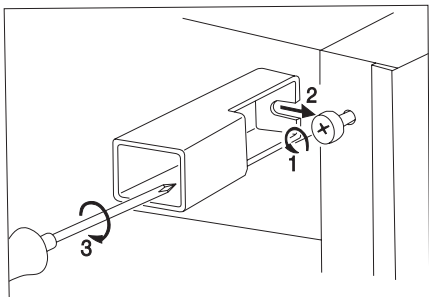
De temperatuur van de omgeving heeft een invloed op het energieverbruik en op de optimale functie van het apparaat.

Let u bij de plaatsing erop, dat het apparaat tussen de twee, zich tot de verschillende klimaatklassen op het typeplaatje behorende temperatuurgrenzen gebruikt moest worden.

Klimaatklas	Omgevingstemperatuur
SN	+10...+32°C
N	+16...+32°C
ST	+18...+38°C

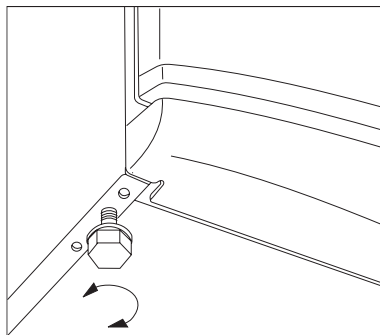
Indien de omgevingstemperatuur onder de onderste grens valt, kan de temperatuur binnen het apparaat hoger zijn dan de voorgeschreven temperatuur.

Indien de omgevingstemperatuur boven de bovenste grens stijgt, moet de compressor meer werken, de automatische ontdooiing wordt problematisch en de temperatuur binnen het apparaat en het energieverbruik stijgen.



Monteert u de afstandhouders in het tasje van de onderdelen naar de achterste hoeken van het apparaat.

Maakt u de schroeven los, stelt u de afstandhouders onder de schroeven, dan trekt u de schroeven.



Let u erop dat het apparaat waterpas staat. Dit kunt u met hulp van de twee regelbare voeten instellen.

Stelt u het apparaat niet naar een zonnige plaats, plat tegen de kachel of het fornuis.

Indien u voor het apparaat geen andere plaats kunt vinden en het toch naast het fornuis moet worden gesteld, dan let u op de volgende minimale afstanden:

- Indien er in het geval van gas- of elektrisch fornuis een afstand van 3 cm of minder ter beschikking staat, dan moet u een 0,5 - 1 cm dikke, niet brandbare isolatieplaat tussen de twee apparaten stellen.
- In het geval van olie- of kolenkachel moet de afstand 30 cm zijn, omdat de warmteafgifte ervan groter is.

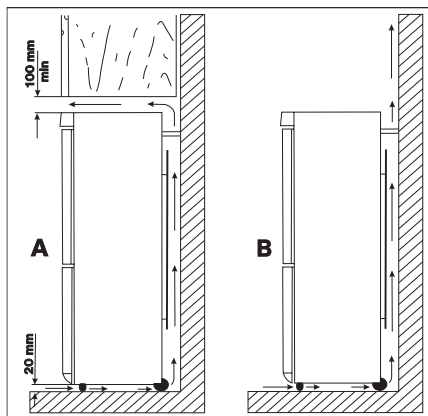
Het apparaat werkt ook optimaal als u het direct naar de muur stelt, zodat het de muur aanraakt.



Bij de stelling van de koelkast moet u de minimale afstanden volgens de afbeelding houden:

A: stelling onder een kast

B: stelling vrij staand



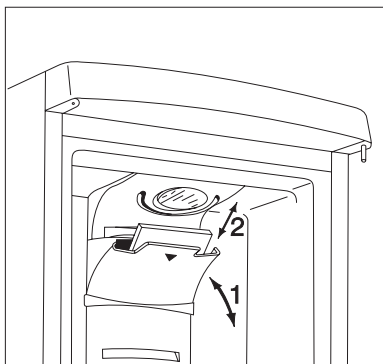
Installatie van het koolstoffilter

Bij aflevering zit het koolstoffilter in een plastic zak om de levensduur en karakteristieken ervan te garanderen. Het filter moet achter de klep geplaatst worden voordat het apparaat wordt ingeschakeld.

1. Trek de klep naar buiten. (1)
2. Verwijder het filter uit de plastic zak.
3. Plaats het filter in de gleuf in de achterkant van het deksel van de klep (2).
4. Doe het deksel dicht.

i Houd, tijdens de werking, de ventilatieklep altijd gesloten.

i Het filter moet voorzichtig gehanteerd worden om te voorkomen dat deeltjes van de oppervlakte losraken.



De draairichting van de deur veranderen

Als het nodig is voor de plaats van installatie of voor het gebruik, dan is het mogelijk de draairichting van de deur te veranderen.

De apparaten worden geleverd met een naar rechts draaiende deur.

Raadpleeg de tekeningen en de instructies en ga als volgt te werk:

- Wij adviseren u iemand anders te vragen om de deuren van het apparaat stevig vast te houden.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

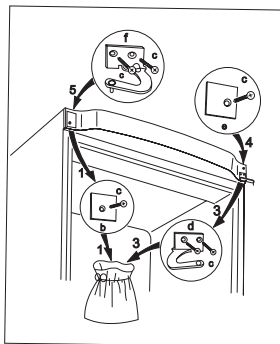


Fig. 1

- Open de deur van de koelkast, demonteer het bovendecksel (j) door de 2 schroeven (a) los te draaien, doe de deur weer dicht (Fig. 2).
- Verplaats het paneel (g) van de ene kant van het bovendecksel (2) naar de andere kant (Fig. 2).
- Draai de 2 schroeven (c) los, verwijder de beugel van de deur aan de rechter bovenkant (d), en draai de schroef aan de andere kant (c) los, verwijder het paneel (b) en stop het in een lege plastic zak.

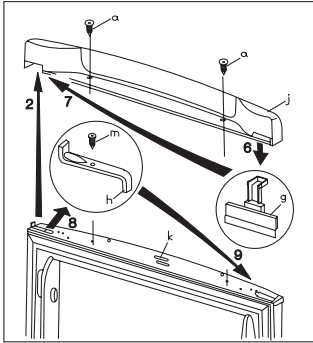


Fig. 2.

- Til de deur van de koelkast een klein eindje op en verwijder hem.
- Draai de schroef (m) los, verwijder de deurstop (h) en bevestig deze omgedraaid aan de andere kant (Fig. 2).
- Verwijder het dubbele deurbeslag (a, b, c) van het apparaat, een voor een. Let er op dat ook het plastic afstandsstuk (b) onder het deurbeslag verwijderd wordt (Fig. 3).

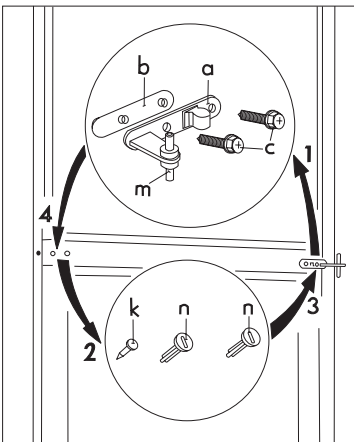


Fig. 3

- Til de deur van de vriezer een eindje op en verwijder hem.

- Stöpsel in beiden Türen (t, z) entfernen (Bild 5).
- Verwijder de stoppen uit beide deuren (t, z) (Fig. 5).
- Verwijder het inzetstuk voor het onderste afdekrooster (e) met behulp van een schroevendraaier (Fig. 4)
- Draai de bevestigingspin van de deur van de vriezer (h, f) los en bevestig deze aan de andere kant. Vergeet het afstandsstuk (h) niet (Fig. 4).
- Monteer het inzetstuk voor het onderste afdekrooster (e) aan de andere kant.

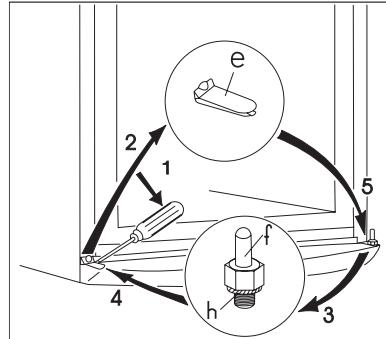


Fig. 4

- Verwijder de linker afdekpun van het dubbele deurbeslag (3 delen, n, k) en monteer deze aan de andere kant (Fig. 3).
- Demonteer de deurvergrendelingselementen (u, v) door de schroef (schroeven) los te draaien (Fig. 3).
- Draai de deurvergrendelingselementen (u, v) om, zet ze aan de andere kant van de andere deur en bevestig ze door de schroef (schroeven) vast te draaien.
- Zet de stoppers (t, z) op hun plaats aan de andere kant van de deuren.

- Plaats de pin van het dubbele deurbeslag (m) in het linker gat van de deur van de vriezer (Fig. 3).
- Plaats de deur van de vriezer op de onderste borgpen (f) (Fig. 4)

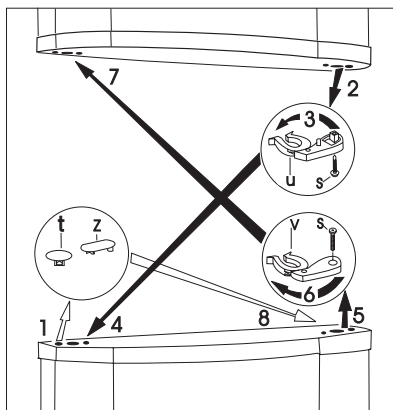


Fig. 5

- Doe de deuren open en bevestig het dubbele deurbeslag met 2 schroeven (c) aan de linkerkant. Vergeet het plastic afstandsstuk onder de deur (b) niet. De kanten van de deuren moeten parallel lopen met de zijkant van het apparaat.
- Plaats de deur van de koelkast op de dubbele borgpen van de deur.
- Verwijder het deurbeslag (f) van de linker bovenkant en haal het paneel (c) uit de plastic zak en bevestig dit met de schroeven (c) (Fig. 1).
- Doe de deur van de koelkast open, bevestig het bovendeksel (j) met 2 schroeven (a); let er tegelijkertijd op dat de magneet (k) op de goede plaats zit, doe vervolgens de deur dicht (Fig. 2).
- Zet het apparaat op zijn plaats, zorg ervoor dat het goed waterpas staat en steek de stekker in het stopcontact.

Als u deze werkzaamheden niet zelf wilt doen, neem dan contact op met het

dichtstbijzijnde servicecentrum. Tegen betaling kunnen onze technici de deuren op vakkundige wijze omdraaien.

Elektrische aansluiting

Deze koelkast is ontworpen voor 230 V AC (~) 50 Hz.

Het apparaat moet worden aangesloten aan een volgens de voorschriften ged'nstalleerd stopcontact met randaarde. Als zo'n stopcontact niet aanwezig is, laat het dan door een erkend installateur in de buurt van de koelkast aanbrengen.

 Dit apparaat voldoet aan de volgende EU-richtlijnen:

- 73/23/EEG van 19.02.1973 (incl. wijzigingsrichtlijnen) - laagspanningsrichtlijn
- 89/336/EEG van 03.05.1989 (incl. wijzigingsrichtlijnen - EMC-richtlijn
- 96/57 EEC - 96/09/03 (richtlijn energie-efficiëntie) en latere aanvullingen

Bewaartijdentabel (1)

Verse levensmiddelen in de koelkast bewaren

Soort	Bewaartijd in dagen							Verpakking
	1	2	3	4	5	6	7	
rauw vlees	X	X	x	x	x			vershoudfolie, luchtdicht
gekookt vlees	X	X	X	x	x	x		afgesloten schaalte
gebraden vlees	X	X	X	x	x			afgesloten schaalte
rauw gehakt	X							afgesloten schaalte
gebraden gehakt	X	X	x	x				afgesloten schaalte
vleeswaren	X	X	x	x				vershoudfolie, vetvrij papier
verse vis	X	x	x					vershoudfolie, luchtdicht
gekookte vis	X	X	x	x				afgesloten schaalte
gebakken vis	X	X	x	x	x			afgesloten schaalte
vis uit blik	X	x	x					afgesloten schaalte
verse kip	X	X	X	x	x	x		vershoudfolie, luchtdicht
gebraden kip	X	X	X	x	x	x		afgesloten schaalte
verse eend, gans	X	X	X	x	x	x		vershoudfolie, luchtdicht
gebraden eend, gans	X	X	X	X	x	x	x	afgesloten schaalte
boter ongeopend	X	X	X	X	X	X	X	originele verpakking
boter geopend	X	X	x	x	x	x	x	originele verpakking
melk	X	X	X	x	x			originele verpakking
room	X	X	x	x				kunststof schaalte
zure room	X	X	X	X	x	x	x	kunststof schaalte
kaas (hard)	X	X	X	X	X	X	X	aluminium folie
kaas (zacht)	X	X	X	X	x	x	x	vershoudfolie
kwark	X	X	X	X	x	x	x	vershoudfolie
eieren	X	X	X	X	X	X	X	
spinazie.	X	X	x	x				vershoudfolie
erwten, bonen	X	X	X	X	x	x	x	vershoudfolie
paddenstoelen	X	X	x	x	x			vershoudfolie
wortelen, bieten	X	X	X	X	X	X	X	vershoudfolie
tomaten	X	X	X	X	X	X	X	vershoudfolie
kool	X	X	X	X	X	x	x	vershoudfolie
snel rottend fruit (aardbei, framboos enz.)	X	X	X	x	x			vershoudfolie
ander fruit	X	X	X	X	x	x	x	vershoudfolie
fruit uit blik	X	X	X	x	x			afgesloten schaalte

X: normale bewaartijd

x: mogelijke bewaartijd (geldt alleen voor echt verse producten)

Bewaartijdentabel (2)**Diepvriesproducten bewaren**

Soort	in de koelruimte +2 – +7 °C	in de ***-vriesruimte -18°C
groente	1 dag	12 maanden
kant-en-klare producten	1 dag	6 maanden
aardappelgerechten, pastagerechten	1 dag	12 maanden
soep	1 dag	6 maanden
fruit	1 dag	12 maanden
vlees	1 dag	5 maanden
consumptie-ijs	1 dag	3 weken

Garantie/serviceafdeling

België

WAARBORGVOORWAARDEN

Onze toestellen worden met de grootste mogelijke zorgvuldigheid geproduceerd. Desondanks kan het voorkomen dat er een defect optreedt. Onze klantendienst zal dit op verzoek herstellen, zowel binnen als buiten de waarborgtermijn. De levensduur van het toestel wordt daardoor niet negatief beïnvloed.

Onderstaande waarborgvoorwaarden zijn gesteld op de EU Richtlijn 99/44/EG en het

Burgerlijk Wetboek. De daaruit voortvloeiende rechten blijven onverlet.

Ook de waarborgverplichtingen van de verkoper naar de eindgebruiker blijven onaangetast.

Voor dit toestel verlenen wij waarborg volgens onderstaande voorwaarden:

- 1 Wij verhelpen kosteloos met inachtneming van de voorwaarden 2 tot en met 15 gebreken aan het toestel die zich openbaren binnen 24 maanden vanaf de datum van levering aan de eindgebruiker. Deze waarborgvoorwaarden zijn niet van toepassing in geval van professioneel of daarmee gelijk te stellen gebruik.
2. De waarborgprestatie houdt in dat het toestel kosteloos wordt teruggebracht in de toestand die het had voor het defect optrad. Gebrekkige onderdelen worden hersteld of vervangen. Kosteloos vervangen onderdelen worden ons eigendom.
3. Het gebrek moet terstond gemeld worden, om mogelijke verdere schade te voorkomen.
4. Voor een beroep op waarborg dient het aankoopbewijs met aankoop- en/of leveringsdatum te worden overlegd.

5. De waarborg heeft geen betrekking op schade aan kwetsbare onderdelen, zoals (vitrokeramisch) glas, kunststof, rubber, die ontstaan is door onzorgvuldig gebruik
6. De waarborg heeft geen betrekking op kleine afwijkingen van de gestelde kwaliteit die voor de waarde en deugdelijkheid van het toestel onbeduidend zijn.
7. De waarborg geldt evenmin voor schade veroorzaakt door:
 - chemische en elektrochemische inwerking van water,
 - abnormale milieuomstandigheden in het algemeen
 - voor het toestel oneigenlijke bedrijfsomstandigheden
 - contact met agressieve stoffen.
8. De waarborg heeft geen betrekking op gebreken door transportschade die buiten onze verantwoordelijkheid is ontstaan, niet vakkundige installatie of montage, verkeerd gebruik, gebrekkig onderhoud, of het niet in acht nemen van de gebruiks- of montageaanwijzingen.
9. Het recht op waarborg vervalt wanneer het defect werd veroorzaakt door herstelling of ingrepen door derden die niet bevoegd of niet deskundig zijn, of wanneer het toestel voorzien werd van toebehoren of onderdelen die niet origineel zijn en daardoor een defect veroorzaken.
- 10 Toestellen die gemakkelijk kunnen worden vervoerd dienen te worden overhandigd of gezonden naar onze klantendienst. Herstelling ter plaatse kan slechts worden gevraagd voor grote of ingebouwde toestellen.

- 11 Indien het toestel zodanig is ingebouwd, ondergebouwd, opgehangen of geplaatst dat de benodigde tijd voor het in- en uitbouwen samen meer dan 30 minuten bedraagt, dan worden de hierdoor ontstane extra kosten aan de gebruiker in rekening gebracht. Schade die ontstaat door abnormale in- of uitbouw komt ten laste van de gebruiker.
12. Indien binnen de waarborgperiode de herstelling van hetzelfde gebrek meermaals mislukt of de herstellingskosten disproportioneel zijn wordt in overleg met de gebruiker een gelijkwaardige vervanging geleverd. In geval van vervanging behouden we ons het recht voor om een vergoeding te rekenen naar rato van de verstreken gebruiksperiode.
13. Herstelling onder waarborg heeft geen verlenging van de waarborgtermijn noch aanvang van een nieuwe waarborgtermijn tot gevolg.
14. Op herstellingen geven wij een waarborg van 12 maanden, uitsluitend op hetzelfde gebrek.
15. Verdere of andere rechten, in het bijzonder vergoeding van schade ontstaan buiten het toestel, zijn uitgesloten voor zover een aansprakelijkheid niet wettelijk is vastgelegd.

In geval van aansprakelijkheid zal een vergoeding de aankoopwaarde van het toestel niet overtreffen.

Deze waarborgvoorwaarden gelden voor in België gekochte en/of in gebruik zijnde toestellen. Indien een toestel naar het buitenland wordt gebracht dient de gebruiker na te gaan of het toestel voldoet aan de technische voorwaarden (o.a. spanning, frequentie, installatievoorschriften, gassoort, klimaatomstandigheden) in het betreffende land. Voor in het buitenland

aangeschafte toestellen dient de gebruiker zich zelf te vergewissen van de bepalingen in België. Noodzakelijke of gewenste aanpassingen vallen niet onder de waarborg, en kunnen niet altijd worden aangebracht.

Ook na afloop van de waarborgtermijn staat onze klantendienst u ter beschikking.

**Adres Klantendienst:
België**

	Telefon	Telefax
Electrolux Home Products Belgium ELECTROLUX SERVICE Bergensesteenweg 719 1502 Lembeek E-mail: consumer.services@electrolux.be	Consumer services 02/363.04.44	02/363.04.00 02/363.04.60

Luxemburg




	Telefon	Telefax
Grand-Duché de Luxembourg ELECTROLUX HOME PRODUCTS Rue de Bitbourg. 7 L-1273 Luxembourg-Hamm E-mail: consumer-service.luxembourg@electrolux.lu	Consumer services 00 352 42 431-1	00 352 42 431-360

EUROPESE GARANTIE

Dit apparaat wordt door Electrolux in elk van de achter in deze handleiding genoemde landen gedurende de in het bij het apparaat behorende garantiebewijs genoemde periode of anderszins bij de wet gegarandeerd. Als u van een van deze landen verhuist naar een ander van de hieronder genoemde landen, verhuist de garantie op het apparaat met u mee. De volgende beperkingen zijn hierop van toepassing:

- De garantie op het apparaat begint op de datum van eerste aankoop van het apparaat. Deze datum dient te worden aangetoond door overlegging van een geldig, door de verkoper van het apparaat afgegeven aankoopbewijs.
- De garantie op het apparaat geldt voor dezelfde periode en in dezelfde mate voor arbeidsloon en onderdelen als van toepassing in uw nieuwe land van vestiging op dit specifieke model of deze specifieke serie apparaten.
- De garantie op het apparaat is persoonlijk, geldt dus voor de oorspronkelijke koper van het apparaat en kan niet worden overgedragen op een andere gebruiker.
- Het apparaat wordt geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de door Electrolux afgegeven instructies en wordt alleen in huis gebruikt, dat wil zeggen, het apparaat wordt niet gebruikt voor commerciële doeleinden.
- Het apparaat wordt geïnstalleerd in overeenstemming met alle relevante voorschriften die in uw nieuwe land van vestiging van kracht zijn.

De voorwaarden van deze Europese garantie tasten geen van de aan u bij de wet verleende rechten aan.

			
Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane	
Belgique/België/Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek	
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21	
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia	
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg	
Eesti	+37 2 66 50 030	Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn	
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid	
France	www.electrolux.fr		
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ	
HELLAS	+30 23 10 56 19 70	4, Linnou Str., 54627 Thessaloniki	
Hrvatska	+385 1 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb	
Ireland	+353 1 40 90 753	Long Mile Road Dublin 12	
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)	
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Rīga	
Lietuva	+370 5 2780609	Verkių 29, LT-09108 Vilnius	
Luxembourg	+35 2 42 43 13 01	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm	
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87	
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn	
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2, 0508 Oslo	
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien	
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warsaw	
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edifício Gonçalves Zarco - Q 35 -2774-518 Paço de Arcos	
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO	
Schweiz - Suisse - Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil	
Slovenija	+38 61 24 25 731	Tržaška 132, 1000 Ljubljana	
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberínho 1, 821 03 Bratislava	
Suomi	+35 8 26 22 33 00	Konepajaranta 4, 28100 Pori	
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm	
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabası caddesi no : 35 Taksim Istanbul	
Россия	+7 095 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БД "Олимпик"	

Bienvenue dans le monde d'Electrolux

Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez en choisissant un appareil Electrolux qui, nous espérons vous accompagnera agréablement au fil du temps.

Au travers d'une large gamme de produits de qualité, la volonté d'Electrolux est de vous rendre la vie plus agréable.

Vous pouvez en voir quelques exemples sur la couverture de cette notice.

Nous vous invitons à prendre quelques minutes pour découvrir ce guide qui vous permettra de profiter au mieux de tous les avantages de votre nouvel appareil.

Nous vous assurons que son utilisation vous offrira jour après jour satisfaction et sérénité.

A bientôt.

Avant l`installation et l`utilisation de l`appareil nous vous conseillons de procéder à la lecture complète du mode d`emploi contenant des prescriptions de sécurité, des informations importantes et des conseils. En respectant les prescriptions du mode d`emploi l`appareil fonctionnera convenablement et à votre satisfaction.

Les symboles utilisés:



Prescriptions de sécurité

Les prescriptions et cautions de ce symbole servent à la protection de l`appareil et de votre personne.



Importantes instructions et informations



Informations pour la protection de l`environnement



Conseils pratiques

Vous trouverez ici des conseils pratiques concernant les aliments et leur stockage.



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Sommaire

Informations importantes de la sécurité	44
Prescriptions générales de sécurité	44
Prescriptions de sécurité pour l`enfants	45
Prescriptions de sécurité	45
Prescriptions de sécurité pour isobutane	45
A l`attention de l`exploiteur	46
Information générale	46
Utilisation	46
Bandeau de commande	46
Afficheur	46
A la première mise en service	47
Arrêt de l`appareil	47
Menu des fonctions	47
Sélection / Arrêt / Mise en service pour chaque compartiment	47
Sélection de la température	47
Fonction Température Ambiante	48
Fonction sécurité enfants	48
Utilisation du compartiment réfrigérateur	48
Réglage de la température	48
Fonction vacances	49
La fonction Shopping	49
Fonction Eco	49
Fonction Refroidissement	50
Filtre à air	50
Bac à légumes	50
Stockage dans le réfrigérateur	51
Notice d'utilisation du distributeur d'eau avec cartouche filtrante BRITA MAXTRA	51
Filtre à eau BRITA	51
Préparation du distributeur d'eau avant sa première utilisation	52
Nettoyage du distributeur d'eau	52
Utilisation de la cartouche filtrante BRITA MAXTRA	53
Étape 1.: Préparation de la cartouche	53
Étape 2.: Introduction de la cartouche dans le réservoir d'eau	53
Étape 3.: Rinçage de la cartouche	53
Étape 4.: Remplissage de réservoir d'eau	54
Sortez la cartouche en la tirant par sa poignée en forme d`anneau	54
Mémo Brita	54
Démarrage de l`indicateur Mémo	54
Contrôle du fonctionnement	55
Nombre de barres	55
Information importante	56
Utilisation du compartiment congélateur	57
Réglage de la température	57
Conservation des produits surgelés et congelés	57

Alarme de température.....	57
Alarme de porte ouverte.....	58
Congélation.....	58
Instructions et conseils utiles.....	59
Idées et suggestions.....	60
Comment économiser d`énergie:.....	60
Armoire et environnement.....	60
Entretien.....	60
Dégivrage.....	60
Nettoyage systématique.....	60
Remplacer le filtre à charbon.....	61
Appareil hors d`usage.....	61
Dépannage.....	62
Instructions pour changer l`ampoule.....	62
Si quelque chose ne fonctionne pas.....	63
A l`attention de la personne qui mettra en service l`appareil.....	65
Caractéristiques techniques.....	65
Mise en marche de l`appareil.....	65
Livraison, déballage.....	65
Nettoyage.....	65
Mise en place.....	65
Installation du filtre à charbon.....	67
Inversion du sens d`ouverture de la porte.....	67
Branchement électrique.....	69
Temps de stockage (1).....	70
Temps de stockage (2).....	71
Garantie et service après-vente.....	71
Condition de garantie.....	71
Service après-vente et pièces de rechange.....	71
Garantie / service-clientèle.....	72
Adresse de notre service-clientèle.....	74
Garantie européenne.....	75



Informations importantes de la sécurité

Prescriptions générales de sécurité

- Conservez ce mode d'emploi qui doit suivre l'appareil au cours de déménagement ou en cas de changement de propriétaire.
- L'appareil n'est conçu qu'au stockage des produits alimentaires dans les conditions normales de ménage et selon les prescriptions de ce mode d'emploi.
- **Uniquement un atelier qualifié et autorisé par la fabrique peut exécuter les entretiens périodiques et les réparations, y compris la réparation et le changement du câble électrique.** Pour une réparation n'utilisez que des pièces de rechange livrées par la fabrique. Un cas contraire peut causer l'endommagement de l'appareil ou autres dégâts matériels ou personnels.
- L'appareil n'est hors tension que si la fiche de courant est retirée de la prise. Toujours retirez la fiche de la prise avant le nettoyage, l'entretien ou le dégelé de l'appareil (Ne tirez jamais la fiche par le câble). Dans le cas où la prise est difficilement accessible mettez l'appareil hors tension en déconnectant le réseau.
- Il est interdit de rallonger le câble.
- **Assurez-vous que la prise n'est pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une prise de courant endommagée peut s'échauffer et causer un incendie.**
 - Ne placez pas d'objets lourds ou l'appareil sur le câble d'alimentation (risque de court circuit et incendie).
- **Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble, particulièrement lorsque**

l'appareil est tiré de son emplacement.

- Si le câble d'alimentation est endommagé ou écrasé peut causer un court circuit, un incendie et/ou une électrocution.
- **Important: En cas de dommage du câble d'alimentation, il ne doit être remplacé que par un professionnel qualifié.**
 - Si la prise murale est mal fixée, ne branchez pas l'appareil (risque d'électrocution ou incendie).
- Il est interdit de faire fonctionner l'appareil si la calotte de lampe n'est pas mise.
- N'utilisez pas des outils pointus, coupants ou durs au cours du nettoyage, du dégelé ou à l'enlèvement des aliments congelés ou du bac à glaçon. Vous risquez d'abîmer le système réfrigérant.
- Evitez la pénétration du liquide au régulateur de température ou dans le système de l'éclairage.
- Vous risquez des engelures si vous consommez du glaçon et de la glace immédiatement après les sortir du compartiment de congélation.
- Ne rencongelez des aliments une fois dégelés, consommez les le plus vite possible.
- Suivez attentivement les instructions du producteur concernant le temps de conservation des produits congelés (Mirelite).
- Il est interdite d'accélérer le dégelé en utilisant de chauffage électrique ou des produits chimiques.
- Evitez qu'un pot chaud touche les parties en plastique du réfrigérateur.
- Ne stockez pas de gaz ou de liquide combustible dans l'appareil, vous risquez une explosion.

- Ne mettez pas des boissons en bouteille ou des boissons gazeuses ainsi que des compotes dans le compartiment de congélation.
- Vérifiez et nettoyez systématiquement l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage se produisant durant le dégivrage. Un label attire votre attention à cela à l'intérieur de l'appareil. En cas d'un engorgement l'eau de dégivrage accumulée peut causer un dégât prématuré de l'appareil.

Prescriptions de sécurité pour l'enfants

- Ne laissez jamais les enfants jouer au matériel d'emballage. La feuille en plastique peut causer asphyxie.
- L'appareil doit être manipulé par adultes. Ne laissez pas les enfants jouer à l'appareil ou à ses parties de réglage.
- Si vous terminez d'utiliser l'appareil, retirez la fiche secteur de la prise, coupez le câble de raccordement (le plus proche de l'appareil) et démontez la porte de l'appareil. Ainsi il devient possible d'éviter que les enfants subissent de l'électrocution ou un asphyxie dans l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger.

Prescriptions de sécurité

- Posez l'appareil contre le mur pour éviter le risque de tout contact avec les parties chaudes (compresseur, condenseur) et prévenir les brûlures éventuelles.
- Avant le déplacement de l'appareil retirez la fiche de la prise secteur.
- Veillez à ce que le câble électrique ne reste pas coincé sous l'appareil au cours de sa mise en place.
- Assurez un courant d'air suffisant pour l'appareil pour éviter son surchauffe. Suivez attentivement les instructions de la mise en service.
- Voir le chapitre "Arrangement".

Prescriptions de sécurité pour isobutane

Mise en garde

- L'isobutane (R 600a) constitue l'agent réfrigérant de l'appareil, qui est plus intensément inflammable et explosif.
- Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment destiné à la conservation des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.



Respectez les prescriptions du mode d'emploi au point de vue de la protection de la vie et des biens.

A l'attention de l'exploiteur

Informations générales

La désignation officielle de cet appareil est Combiné réfrigérateur-congélateur Frost-free, avec compresseur et congélateur dans le bas". L'appareil dispose - en dehors de ses fonctions habituelles - d'un congélateur doté de sa propre porte, complètement séparé du restant de l'appareil.


En conséquence, cet appareil est idéal pour conserver ou congeler les aliments et fabriquer des glaçons à la maison, dans le respect des quantités indiquées dans la notice d'utilisation.


L'appareil est conçu conforme aux normes relatives aux différentes limites de températures selon la classe de climat.


La lettre-symbole relative à la classe de climat figure sur l'étiquette de données.


Afficheur





 Si en fonction, indique que le compartiment est en fonctionnement;


 Si en fonction, indique la température du compartiment correspondant


 Si affichage clignotant, indique que les opérations sont relatives au compartiment correspondant


 Indicateur d'alarme de température et d'alarme d'ouverture de la porte (selon modèle)


 Si en fonction, indique la température ambiante


 Indicateur de température trop basse ou trop haute


 Affichage de température


 Si en fonction, indique que la fonction sécurité enfants est active

 Si en fonction, indique que la fonction minuteur est active

 Si en fonction, indique que la fonction shopping est active

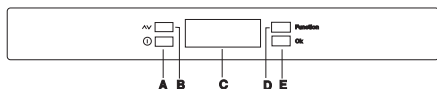
 Si en fonction, indique que la fonction Refroidissement est active

 Si en fonction, indique que la fonction congélation rapide est active

 Si en fonction, indique que la fonction Eco est active

Utilisation

Bandeau de commande



A - Touche Marche/Arrêt

B - Touche de réglage de la température

C - Afficheur de température et de fonction


D - Touche de fonction

E - Touche de confirmation

A la première mise en service

Après avoir branché l'appareil, si l'afficheur ne s'allume pas, appuyez sur la touche (A), de mise en marche de l'appareil.

Dès que l'appareil est mis en fonctionnement, l'appareil sera en condition d'alarme : la température clignote et un signal sonore retentit.

Appuyez sur la touche (E) pour interrompre le signal sonore (voir également paragraphe "alarme de température") le symbole  clignote encore et la température maximum atteinte s'affiche **8.8**

Pour une conservation correcte des aliments sélectionnez la fonction Eco et l'appareil sera prédisposé pour fournir les températures suivantes :

environ +5°C dans le compartiment réfrigérateur.

environ -18° C dans le compartiment congélateur.

- Attendez que la température de -18°C soit atteinte, avant d'introduire les aliments dans le compartiment congélateur.
- Pour sélectionner une température différente voir "Réglage de la température".



Important

Si au bout de 7 minutes la porte du compartiment réfrigérateur n'est toujours pas fermée, l'ampoule d'éclairage s'éteint automatiquement.

Elle s'allume de nouveau à la prochaine ouverture de porte.

Arrêt de l'appareil

L'arrêt de l'appareil s'obtient en appuyant sur la touche (A) pendant plus d'1 seconde. Après quoi l'affichage indique un décompte de 3-2-1.

Lorsqu'on met à l'arrêt l'appareil, la température ambiante s'affiche et le symbole correspondant à cette fonction s'allume.

Menu des fonctions

A chaque pression sur la touche de fonction D, les fonctions s'activent. Chaque sélection de fonction doit être confirmée en appuyant sur la touche E. Si la sélection de fonction n'est pas confirmée dans les quelques secondes qui suivent l'affichage reprend son aspect initial.

Les fonctions suivantes sont indiquées:



Sélection/Arrêt /Mise en service du compartiment réfrigérateur



Sélection/Arrêt /Mise en service du compartiment congélateur



Température ambiante



Fonction sécurité enfants



Fonction Shopping



Fonction Eco



Fonction Congélation rapide



Fonction refroidissement (ou fonction minuteur)

Sélection/Arrêt /Mise en service pour chaque compartiment

Sélection de la température

La température peut être réglée en appuyant sur la touche (D) pour sélectionner le compartiment et ensuite sur la touche (B) pour sélectionner la température désirée.

En appuyant sur la touche (B), la température interne clignote sur l'afficheur.

Pour confirmer le choix de la température, appuyez sur la touche (E) Un signal sonore retentit et l'afficheur indique pendant quelques secondes la température programmée et indique ensuite à nouveau la température interne du compartiment réfrigérateur.

La température programmée est atteinte au bout de 24 heures.


Cette température reste mémorisée même après une longue période de non utilisation de l'appareil. Il n'est alors pas nécessaire de sélectionner à nouveau une température.



Attention!

Pendant la phase de stabilisation après la première mise en service, il est possible que la température affichée ne corresponde pas à la température programmée, la température affichée pouvant en l'occurrence être différente de la température programmée.

Fonction Température Ambiante

Appuyez sur la touche D (à plusieurs reprises si nécessaire) pour activer cette fonction jusqu'à ce que le symbole correspondant apparaisse .


Dans ces conditions, la température sélectionnée est la température ambiante.

Appuyez sur la touche E dans les quelques secondes qui suivent pour confirmer la sélection. Un signal sonore retentit et le symbole correspondant reste allumé.

Vous pouvez désactiver cette fonction à tout moment en appuyant sur la touche D jusqu'à ce que le symbole correspondant clignote et ensuite sur la

touche E pour confirmer.

Fonction sécurité enfants

Appuyez sur la touche D (à plusieurs reprises si nécessaire) pour activer cette fonction jusqu'à ce que le symbole correspondant apparaisse .

Appuyez sur la touche E dans les quelques secondes qui suivent pour confirmer la sélection. Un signal sonore retentit et le symbole correspondant reste allumé.

Tant que cette fonction est activée, aucune modification n'est possible lorsque l'on appuie sur l'une des touches.

Vous pouvez désactiver cette fonction à tout moment en appuyant sur la touche D jusqu'à ce que le symbole correspondant clignote et ensuite sur la touche E pour confirmer.

Utilisation du compartiment réfrigérateur

Réglage de la température

La température peut être réglée entre +2°C et +8°C.

Pendant le fonctionnement normal l'afficheur indique la température à l'intérieur du réfrigérateur.



Attention!

Un écart entre la température affichée et la température programmée est normal, en particulier lorsque:

- la température programmée a été modifiée depuis peu,
- la porte du réfrigérateur est restée ouverte pendant un certain temps,
- des aliments chauds ont été placés dans le réfrigérateur.

Fonction vacances

Avec la fonction "Vacances", la température nominale de fonctionnement du compartiment réfrigérateur est

de + 15 °C. Ceci permet de laisser le réfrigérateur vide, fermé au lieu de l'ouvrir en cas d'absence prolongée (par ex. pendant les vacances), sans qu'il ne se forme d'odeurs ou de moisissures.

1. Pour activer la fonction vacances, procédez de la même façon que pour la sélection de la température.

Appuyez sur la touche de réglage de la température jusqu'à ce que "H" s'affiche (+2°C est suivi par la lettre "H").

Confirmez la sélection en appuyant sur la touche E.

Le réfrigérateur se trouve maintenant en "Vacances".




Attention!

Avec la fonction "Vacances" le compartiment réfrigérateur doit rester vide.

Vous ne devez pas conserver de marchandises dans le compartiment réfrigérateur.

La fonction Shopping

La fonction Shopping sert à refroidir rapidement de grande quantité d'aliments à conserver dans le réfrigérateur, après avoir fait de gros achats par exemple.


Pour activer la fonction Shopping, appuyez sur la touche D (à plusieurs reprises si nécessaire) jusqu'à ce que apparaisse le symbole dans l'afficheur .

On doit confirmer en appuyant sur la touche E dans quelques seconds. Un signal sonore retentit et le symbole correspondant est allumé.

Cette fonction se désactive automatiquement au bout de 6 heures et le symbole correspondant disparaît.

Il est également possible de désactiver à tout moment cette fonction manuellement. Pour cela, appuyez sur la touche D jusqu'à ce que le symbole correspondant clignote et ensuite sur la touche E pour confirmer.

Fonction Eco

Appuyez sur la touche D (à plusieurs reprises si nécessaire) pour activer cette fonction jusqu'à ce que le symbole correspondant apparaisse .


Appuyez sur la touche E dans les quelques secondes qui suivent pour confirmer la sélection. Un signal sonore retentit et le symbole correspondant reste allumé.

Tant que cette fonction est activée, les températures programmées sont automatiquement sélectionnées (+ 5°C et - 18°C) et garantissent des conditions optimales pour la conservation des aliments.

Vous pouvez désactiver cette fonction à tout moment en modifiant la température sélectionnée dans l'un des compartiments.

Fonction Refroidissement

Cette fonction permet un refroidissement plus rapide des boissons dans le compartiment congélateur.

Appuyez sur la touche D (à plusieurs reprises si nécessaire) pour activer cette fonction jusqu'à ce que le symbole correspondant  apparaisse.




Appuyez sur la touche E dans les quelques secondes qui suivent pour confirmer la sélection.

Un signal sonore retentit et le symbole reste affiché de manière fixe.

Un minuteur est alors programmé par défaut pour une durée de 30 minutes.

En appuyant sur la touche B, vous pouvez modifier cette durée et sélectionner une durée de 1 à 90 minutes.

L'indication de la fin du décompte est signalée par:

- le clignotement du symbole  ;
- le clignotement du symbole  ;
- le clignotement du symbole  ;
- un signal sonore jusqu'à ce que vous appuyez sur la touche E.

Cette fonction peut être désactivée à tout moment en appuyant sur la touche D jusqu'à ce que le symbole correspondant clignote et ensuite sur la touche E pour confirmer la sélection.

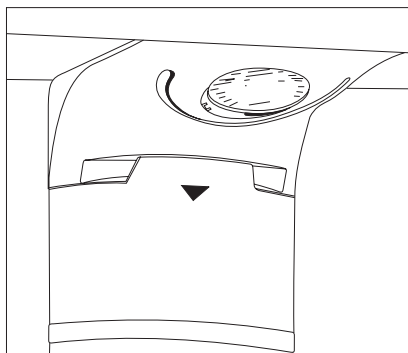
Dès que le décompte de la durée sélectionnée est terminé ou si vous désactivez la fonction «Refroidissement» manuellement, vous devez impérativement retirer les bouteilles placées dans le compartiment congélateur.

Filtre à air

Votre appareil est équipé d'un filtre à charbon situé au-dessous d'un volet situé sur la paroi arrière du dispositif de distribution d'air.

Le filtre purifie l'air en éliminant les mauvaises odeurs du compartiment réfrigérateur ce qui améliore encore la qualité de la conservation.

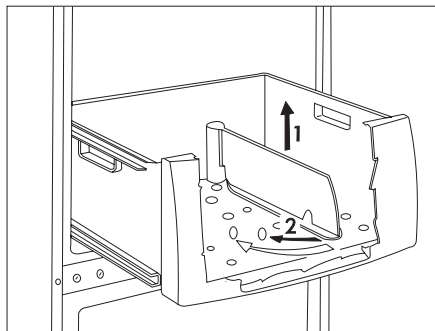
Remarque : veiller à toujours laisser le volet d'aération fermé.



Bac à légumes

Le bac sert à stocker des légumes et des fruits.

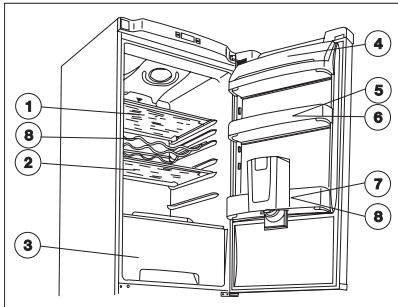
Il possède un cloison amovible qui permet de séparer les aliments selon vos besoins.



Stockage dans le réfrigérateur

Nous vous conseillons de prendre en considération la figure pour le rangement des aliments différents:

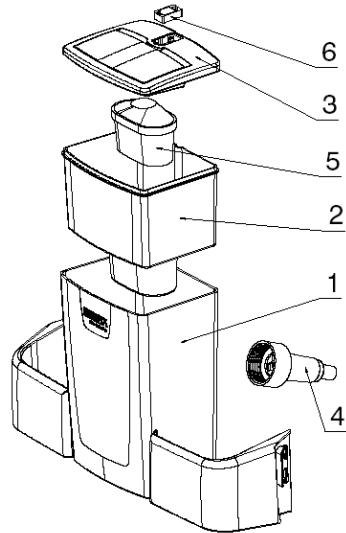
1. Pâtisseries, plats préparés, aliments en pot, viandes fraîches, charcuteries, boissons,
2. Lait, produits laitiers, aliments dans pots
3. Fruits, légumes, salades
4. Fromages, beurres
5. Oeufs
6. Yaourts, crèmes fraîches
7. Petites bouteilles, rafraîchissements
8. Grandes bouteilles, boissons



Notice d'utilisation du distributeur d'eau avec cartouche filtrante BRITA MAXTRA

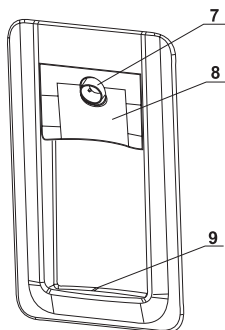
Filtre à eau BRITA

Éléments intérieurs :



1. réservoir d'eau
2. entonnoir
3. couvercle de réservoir
4. clapet + joint
5. cartouche filtrante BRITA MAXTRA
6. Mémo BRITA - l'indicateur électronique de changement de cartouche

Éléments extérieurs :



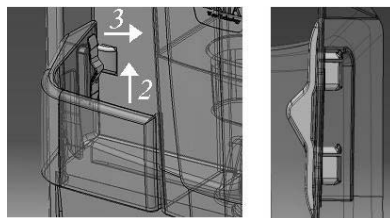
- 7. distributeur
- 8. niveau d'eau
- 9. cuvette de récupération des gouttes

PRÉPARATION DU DISTRIBUTEUR D'EAU AVANT SA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez le ruban adhésif et autres protections du réservoir.
2. Nettoyez les éléments, en suivant les indications du chapitre NETTOYAGE DU DISTRIBUTEUR D'EAU, afin d'éliminer les résidus éventuels.

NETTOYAGE DU DISTRIBUTEUR D'EAU

1. Libérez les deux pattes de blocage sur les côtés du réservoir, comme le montrent les figures.
 - Sortez la cartouche BRITA MAXTRA du filtre à eau.
 - Appuyez au milieu des pattes de blocage et déplacez-les vers le haut.
 - Déplacez l'arrêt dans la direction du réservoir central.



2. Poussez le réservoir vers le haut dans le sens du clapet.
3. Enlevez le couvercle et l'entonnoir.
4. Tournez le clapet dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (faites très attention à ne pas perdre son joint, parce qu'il est indispensable au bon fonctionnement de l'ensemble).
5. Lavez le couvercle, le clapet et le joint avec de l'eau tiède et un détergent doux. Rincez et remettez-le dans l'orifice de la porte pendant le lavage des autres éléments (pour éviter que l'air froid ne s'échappe du réfrigérateur).
6. Lavez le réservoir et l'entonnoir au lave-vaisselle ou avec de l'eau tiède et un détergent doux et rincez.
7. Quand tous les éléments du réservoir ont été lavés, sortez le clapet de la porte du réfrigérateur et assemblez le réservoir dans l'ordre inverse (4,3,2,1) du démontage (faites attention à remettre bien en place le joint du clapet).
8. Remettez le réservoir assemblé sur la porte, dans le sens du clapet.

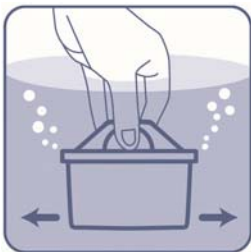
9. Bloquez à l'aide des pattes de fixation en procédant dans l'ordre inverse du déblocage.

10. Remettez la cartouche filtrante BRITA MAXTRA dans l'entonnoir en procédant comme décrit au chapitre "Remplacement de la cartouche filtrante BRITA MAXTRA".

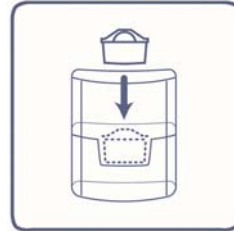
Utilisation de la cartouche filtrante BRITA MAXTRA

ÉTAPE 1: PRÉPARATION DE LA CARTOUCHE

Sortez la cartouche filtrante BRITA de son emballage de protection (remarque : la cartouche et l'intérieur de l'emballage peuvent être humides en raison de la condensation). Plongez la cartouche dans de l'eau froide et agitez-la délicatement pour éliminer les bulles d'air. Maintenant, le filtre est prêt et peut être utilisé. Contrairement à d'autres cartouches filtrantes, la nouvelle cartouche Maxtra fonctionne de suite, sans besoin d'une immersion prolongée au préalable dans l'eau.

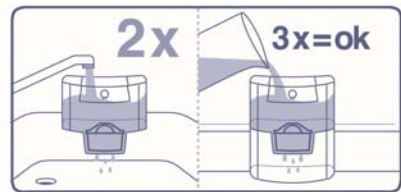


ÉTAPE 2: INTRODUCTION DE LA CARTOUCHE DANS LE RÉSERVOIR D'EAU



Ôtez le couvercle du réservoir. Avant d'introduire la cartouche, retirez l'entonnoir, rincez-le soigneusement et essuyez-le. Nettoyez ensuite l'intérieur du réservoir d'eau à l'aide d'une éponge humide et essuyez. Introduisez la cartouche dans le support de filtre et poussez vers le bas jusqu'à entendre un " clic ", indiquant qu'elle est bien en place. La cartouche doit rester en place lorsque l'on retourne l'entonnoir.

ÉTAPE 3: RINÇAGE DE LA CARTOUCHE



Sortez l'entonnoir du filtre à eau BRITA, remplissez-le d'eau froide du robinet et laissez passer l'eau à travers le filtre. Jetez l'eau des deux premières filtrations. Ces deux premières filtrations servent à rincer et préparer la cartouche filtrante.

Remettez ensuite l'entonnoir dans le filtre à eau BRITA.

Remettez le couvercle en exerçant une légère pression pour bien l'emboîter.

ÉTAPE 4: REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

Pour remplir le réservoir, ouvrez le couvercle, prenez une carafe pleine d'eau du robinet et versez son contenu dans le réservoir par le couvercle, comme le montre la figure (utilisez toujours le couvercle pour filtrer l'eau).

REMARQUE : 3857 SI TOUTE L'EAU FILTRÉE CONTENUE DANS LE RÉSERVOIR N'A PAS ÉTÉ UTILISÉE DANS UN DÉLAI DE 1-2 JOURS, JETEZ-LA.



Filtrez l'eau et répétez l'ÉTAPE 4 autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le filtre à eau BRITA soit plein.

SORTEZ LA CARTOUCHE EN LA TIRANT PAR SA POIGNÉE EN FORME D'ANNEAU



Pour changer la cartouche après quatre semaines, sortez-la de l'entonnoir en la tirant par sa poignée supérieure en forme d'anneau et répétez les étapes 1 à 3 ci-dessus.

MÉMO BRITA

Pour le maximum d'efficacité du filtre et un gout optimal, il est important de remplacer régulièrement la cartouche filtrante BRITA. BRITA conseille de remplacer la cartouche filtrante BRITA toutes les quatre semaines.

Mémo BRITA vous rappelle automatiquement de changer la cartouche



Le système Mémo BRITA mesure le temps d'utilisation recommandé de votre cartouche. Mémo est facile d'utilisation et vous indique automatiquement le moment où votre cartouche doit être remplacée. Le Mémo BRITA se trouve sur le couvercle du réservoir d'eau. Son utilisation est extrêmement simple.

Démarrage de l'indicateur Mémo

Appuyez sur le bouton Start sur le couvercle jusqu'à ce que les quatre barres s'affichent et clignotent deux fois. Le Mémo est alors réinitialisé.



Contrôle du fonctionnement

Un petit point clignotant dans le coin inférieur droit de l'indicateur signale que le Mémo fonctionne.



Nombre de barres



À la fin de chaque semaine, une barre disparaît pour indiquer la durée d'utilisation résiduelle de la cartouche. Au bout de 4 semaines, les 4 barres auront disparu. Une flèche commencera alors à clignoter pour rappeler à l'utilisateur que la cartouche doit être remplacée. Insérez une nouvelle cartouche en suivant les instructions correspondantes et réinitialisez le Mémo

en procédant comme décrit ci-dessus.

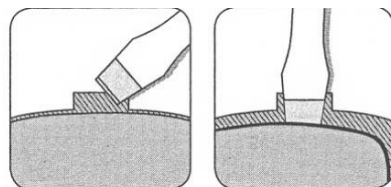


CONSEIL : 3857 quand il ne reste plus qu'une barre, vérifiez si vous disposez d'une cartouche BRITA MAXTRA de rechange.

Important ! L'indicateur BRITA Mémo est exclusivement conçu pour la gamme de cartouches filtrantes de la marque BRITA. " MÉMO " BRITA - L'indicateur électronique de changement de cartouche a une durée de vie approximative de 5 ans. Lorsqu'il sera en fin de vie, rappelez-vous que BRITA Mémo est un appareil électronique et qu'il doit être mis au rebut conformément aux directives et réglementations en vigueur.

Pour le retirer, enflez la pointe d'un tournevis dans l'encoche près du " MÉMO " et poussez-le vers l'extérieur.

Ne retirez le " MÉMO " que s'il est en fin de vie et uniquement pour le mettre au rebut.



INFORMATION IMPORTANTE

- L'orifice du robinet de la porte du réfrigérateur **DOIT TOUJOURS RESTER BOUCHÉ** par le **ROBINET D'EAU** pendant l'utilisation normale de l'appareil.
- Utilisez exclusivement de l'eau potable. Tout autre type de boisson peut laisser des résidus, un arrière-gout ou une odeur dans le réservoir et dans le robinet.
- Il est possible d'entendre du bruit causé par l'air pénétrant dans le réservoir.
- Si l'eau ne coule pas, appuyez à nouveau sur le levier de distribution. Quand le verre est plein, laissez-le encore quelques instants sous le robinet pour être sûr de recueillir toute l'eau.
- N'utilisez pas de boissons gazeuses. L'eau pourrait s'échapper sous l'action de la pression du gaz.
- N'oubliez pas que l'eau est un produit alimentaire. C'est pourquoi, l'eau filtrée doit être consommée dans un délai de 48 heures.
- Si vous n'utilisez pas votre système BRITA pendant une période prolongée (par ex. pendant les vacances), nous vous recommandons de jeter l'eau résiduelle et de laisser la cartouche filtrante dans l'entonnoir. Avant de réutiliser le système, enlevez la cartouche, nettoyez le système et

répétez les opérations 1 à 4 du point " Utilisation de la cartouche filtrante BRITA MAXTRA ".

- Le système de filtration domestique BRITA est exclusivement conçu pour être utilisé avec de l'eau traitée par les services municipaux (remarque : cette eau fait l'objet d'un contrôle constant et est potable conformément aux dispositions légales). Si une instruction était donnée par les autorités sanitaires de faire bouillir l'eau, appliquez-la aussi à l'eau filtrée. À la levée de cette mesure, le système de filtration devra être nettoyé et une nouvelle cartouche filtrante insérée.

Pour de plus amples informations sur l'utilisation des cartouches filtrantes BRITA et de l'indicateur " Mémo ", reportez-vous au guide BRITA.

Utilisation du compartiment congélateur

Votre appareil porte le sigle normalisé ******** c'est à dire qu'il vous permet de congeler vous-même des denrées fraîches et des plats cuisinés et de conserver des denrées déjà congelées et surgelées.

Réglage de la température

La température peut être réglée entre -15°C et -24°C.

Nous vous conseillons lors de la mise en service d'effectuer un premier réglage sur la position -18° C, laquelle garantit une congélation correcte et la bonne conservation des aliments surgelés et congelés.



Attention!

Pendant la phase de stabilisation après la première mise en service, il est possible que la température affichée ne corresponde pas à la température programmée, la température affichée pouvant en l'occurrence être différente à la température programmée.



Attention!

Un écart entre la température affichée et la température programmée est normal, en particulier lorsque:

- la température programmée a été modifiée depuis peu,
- la porte du congélateur est restée ouverte pendant un certain temps,
- des aliments chauds ont été placés dans le congélateur.

Des écarts de 5°C à l'intérieur du congélateur sont normaux.

Pendant le fonctionnement normal, l'afficheur indique la température plus

haute à l'intérieur du compartiment congélateur.

Conservation des produits surgelés et congelés

À la première mise en fonctionnement ou après un arrêt prolongé, faites fonctionner l'appareil pendant 12 heures au moins, en activant la fonction de congélation rapide.

Si l'on doit ranger de grandes quantités d'aliments, retirez de l'appareil tous les tiroirs ou les paniers et placer directement les aliments sur les clayettes refroidissantes en faisant attention à ne pas dépasser la limite de charge se trouvant sur le côté du compartiment supérieur (là où il est prévu).





Important

Dès que vous constatez un début de décongélation (par ex: suite à une coupure de courant, interruption de fonctionnement de l'appareil au-delà de la durée de l'autonomie de fonctionnement indiquée au chapitre «Caractéristiques techniques»), consommez les aliments le plus rapidement possible, ou recongelez-les après les avoir cuits (aliments crus).

Alarme de température

Une augmentation de la température dans le compartiment congélateur (par ex. lors d'une coupure de courant) est signalée par :

- un clignotement de la température ;
- un clignotement du symbole correspondant au compartiment congélateur  ;
- un clignotement du symbole  ;
- une alarme sonore.

Au rétablissement des conditions normales :

- le signal sonore s'arrête ;
- la température continue à clignoter.

En appuyant sur la touche E pour désactiver l'alarme, la température la plus haute atteinte dans le compartiment apparaît sur l'afficheur pendant quelques secondes environ **8.8**.


Au rétablissement des conditions normales, la température correspondant au compartiment sélectionné apparaît.

Pendant la phase d'alarme, le signal sonore peut être interrompu en appuyant sur la touche E.

Alarme de porte ouverte

Si la porte est restée ouverte pendant plus de 5 minutes environ, un signal sonore retentit.

L'alarme de porte ouverte est signaléepar :

- le clignotement du symbole correspondant au compartiment concerné 
- un signal sonore.

Pour arrêter l'alarme sonore, appuyez sur la touche (E).

Le signal sonore s'arrête à la fermeture de la porte.

Congélation


Votre appareil porte le sigle normalisé "4 étoiles" c'est à dire qu'il vous permet de congeler vous-même des denrées fraîches et des plats cuisinés et de conserver des denrées déjà congelées et surgelées.


Le pouvoir de congélation de votre appareil, c'est à dire la quantité

maximale de denrées fraîches que vous pouvez congeler par 24 heures, est indiqué sur la plaque signalétique.

Si vous souhaitez utiliser la capacité maximale de congélation, disposez directement les aliments sur les clayettes refroidissantes (enlevez de l'appareil le tiroir ou le panier).

En cas de congélation dans les tiroirs ou dans les paniers, la capacité de congélation est réduite.

Disposez les produits frais à congeler dans le  compartiment du congélateur.

Pour congeler des denrées fraîches, activez la fonction de congélation rapide. Pour cela, appuyez sur la touche D (à plusieurs reprises si nécessaire) jusqu'à ce que le symbole correspondant apparaisse .

Appuyez sur la touche E dans les quelques secondes qui suivent pour confirmer la sélection. Un signal sonore retentit et sur l'afficheur apparaît des «lignes» en mouvement.

Attendez 24 heures avant d'introduire les denrées fraîches dans le compartiment congélateur.

Maintenez le régime de congélation pendant 24 heures après avoir introduit les produits à congeler. Pendant ce temps, ne placez pas d'autres denrées dans le congélateur.

La congélation rapide est enclenchée pour une période d'environ 52 heures, avec retour automatique en régime conservation à l'issue de ce laps de temps.

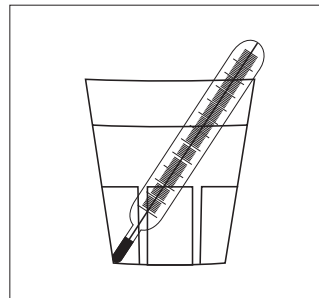
Il est également possible de désactiver à tout moment cette fonction manuellement. Pour cela, appuyez sur la touche D jusqu'à ce que le symbole correspondant clignote et ensuite sur la touche E pour confirmer.

i Instructions et conseils utiles

- On vous attire l'attention à ce que l'appareil possède un système réglable de clayettes qui augmente considérablement l'utilisabilité de l'espace frigo normal. Il est déjà possible de replacer les clayettes en n'ouvrant la porte de l'appareil qu'à 90°.
- Après avoir ouvert et fermé la porte du congélateur, un vide se produit dans l'espace intérieur de l'appareil à cause de la température basse. C'est pourquoi, après avoir fermé la porte, attendez 2-3 minutes avant de la rouvrir, jusqu'à ce que la pression intérieure s'égalise.
- Faites attention à utiliser le congélateur de façon que le régulateur de température soit dans une position telle que la température dans l'espace intérieur ne soit jamais plus haute que 18°C
- Il est conseillé de s'assurer tous les jours sur le fonctionnement parfaite du congélateur pour détecter le plus vite possible l'éventuel dysfonctionnement, pour prévenir l'altération des produits alimentaires congelés.
- Pendant le fonctionnement de l'appareil, vous allez entendre les bruits typiques suivants.
 - Un dé clic: au moment où la commande électronique démarre ou arrête le compresseur, vous entendez un dé clic.
 - Bourdonnement: Pendant le fonctionnement du compresseur, vous entendez un bruit de bourdonnement.
 - Gargouillement: Au moment où le compresseur démarre et le liquide

de refroidissement commence à circuler dans les tuyaux, cela peut provoquer un bruit intermittent (gémissement, bruissement, glouglou, dégoulinement). Ce bruit pourra être entendu un peu même après avoir arrêté le compresseur.

- Crépitation: Le composant qui refroidit l'espace frigo normal (évaporateur), dans la plupart de nos appareils se trouve dans un lit de mousse caché dans le corps de l'appareil. La température de cette partie, ainsi que un peu ses dimensions aussi, changent pendant que l'appareil fonctionne. Ce changement de dimension peut éventuellement générer un bruit de crépitation sourd. Ce phénomène sonore est naturel, pas vicieux.



- Si vous désirez contrôler la température des produits stockés dans l'appareil, mettez dans une position moyenne le régulateur de température, placez un verre d'eau au milieu de l'espace frigo et mettez dans l'eau un thermomètre convenable, à précision de +/- 1°C. Si 6 heures passées, il mesure une valeur à peu près égale à celle indiquée par l'afficheur, cela veut dire que l'appareil fonctionne bien. Ne

faites le contrôle qu'en conditions stables (sans changer de charge).

- Si vous désirez contrôler la température dans le congélateur par le thermomètre propre de celui-ci, placez le thermomètre au milieu des produits alimentaires, puisque de cette façon il vous montrera la température réelle des produits congelés. La valeur ainsi mesurée si le thermomètre est suffisamment précis est égale ou un peu moins élevée que la température affichée par le thermomètre.

Idées et suggestions

Ce chapitre vous donne des idées et suggestions à l'utilisation de l'appareil pour diminuer la consommation en énergie. Il donne encore information sur l'environnement.




Comment économiser d'énergie

- Placez votre appareil loin d'une source de chaleur ou des rayons solaires.
- Veillez à ce que l'air circule librement tout autour de l'appareil afin d'assurer la bonne aération du condenseur et du compresseur.
- Enfermez les aliments dans des récipients ou emballages hermétiques pour éviter le givrage inutile.
- Evitez d'ouvrir trop souvent les portes de l'appareil et ne les laissez ouvertes que le temps nécessaire.
- Attendez le complet refroidissement des préparations avant de les stocker.
- Nettoyez régulièrement le condenseur.



Armoire et environnement

La matière isolante et l'agent de congélation de l'armoire ne contiennent pas des gaz qui ne sont pas nuisibles pour la couche d'ozone. Evitez tout endommagement du système réfrigérant surtout à l'arrière à proximité du système. Les autorités municipales donnent de renseignement concernant les endroits de l'élimination des appareils délabrés.

Les matières désignées utilisées dans cet appareil sont réutilisables .

Entretien

Dégivrage

Sur ce modèle, le dégivrage est automatique.

Nettoyage systématique

Nettoyez l'intérieur de l'appareil chaque 3-4ème semaine.

N'utilisez pas du savon ou des produits abrasifs.

Après le débranchement de l'appareil lavez l'intérieur de l'appareil par l'eau tiède et essuyez le avec un chiffon sec.

Nettoyez le tampon de la porte avec l'eau de conduit.

Ensuite remettez sous tension l'appareil.

Enlevez annuellement une ou deux fois la couche de poussière de la surface du condenseur au fond de l'appareil, et nettoyez le plateau d'évaporation sur le condenseur.

Remplacer le filtre à charbon

Pour obtenir les meilleures performances possibles, le filtre à charbon doit être remplacé tous les ans.

Vous pouvez vous procurer de nouveaux filtres à charbon auprès d'un revendeur local.

1. Tirez sur le volet pour l'ouvrir. (1)
2. Retirez le filtre du sachet en plastique.
3. Insérez le filtre dans la fente située à l'arrière du volet (2).
4. Fermez le volet.

Remarque: le filtre à charbon est un accessoire consommable et, en tant que tel, n'est pas couvert par la garantie.

i Pendant le fonctionnement, veuillez à toujours laisser le volet d'aération fermé.

i Le filtre doit être manipulé avec soin pour éviter que des fragments ne se détachent de la surface.

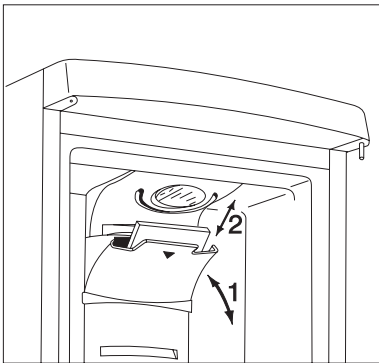
Appareil hors d'usage

Procédez comme suite au cas d'une non utilisation prolongée de l'appareil: Débranchez l'appareil.

Enlevez de l'appareil les aliments y trouvant.

Exécutez la décongélation et le nettoyage suivant les précédents.

Laissez un peu ouverte la porte pour éviter la production d'odeur.



Dépannage

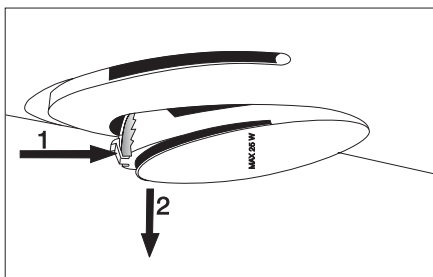
Instructions pour changer l'ampoule

Si la lampe n'éclaire plus, changer l'ampoule comme indiqué ci-dessous :

Couper le circuit de l'appareil.

Appuyer sur le crochet arrière (1) de l'écran protecteur de lampe avec un tournevis puis tirer et faire simultanément tourner l'écran protecteur dans le sens de la flèche (2). Changer l'ampoule. (Type d'ampoule : Osram Halolux 230-240 V, 25 W, culot E 14)

Replacer l'écran protecteur, l'enclencher en place et mettre l'appareil sous tension.



Si quelque chose ne fonctionne pas

Au cours du fonctionnement de l'appareil peuvent arriver des petits incidents qui n'exigent pas l'appel d'un expert. Le tableau suivant vous donne des renseignements de les maîtriser vous-même et éviter ainsi les dépenses inutiles.

Nous vous attirons l'attention à ce que le fonctionnement de l'appareil produit quelques effets phoniques

(compresseur, circulation du liquide) qui ne constituent pas de dégâts, ils appartiennent au fonctionnement normal.



Nous vous attirons l'attention de nouveau à ce que l'arrêt du compresseur ne signifie pas l'état hors tension de l'appareil. Il est INTERDIT de toucher les parties électriques de l'appareil avant le débrancher du réseau!

Défaut	Cause possible	Elimination
Espace intérieur du réfrigérateur trop chaud	Régulateur de température mal réglé. Si les aliments sont trop chauds, ils sont mal rangés. L'étanchement de la porte n'est pas bon ou elle a resté ouverte.	Mettez le régulateur à une position plus haute. Placez les aliments aux endroits convenables. Vérifiez la fermeture et l'étanchéité de la porte.
Espace intérieur du congélateur trop chaud	Régulateur mal réglé. L'étanchement de la porte n'est pas bon ou elle a resté ouverte. Le stockage des aliments à congélés est très serré.	Mettez le régulateur à une position plus haute. Vérifiez de la porte. la fermeture et l'étanchéité. Rangez les aliments de telle façon que l'air froide puisse circuler.
Eau coule sur le paroi de fond de l'appareil. Eau coule dans l'armoire. Eau coule sur le plancher.	C'est normal. Pendant le dégivement automatique de gelée blanche se fond sur le paroi de fond. Engorgement dans le tube d'écoulement. Les aliments sont rangés de telle façon qu'ils empêchent la sortie de l'eau. Le tube d'écoulement n'est pas conduit au plateau d'évaporation.	 Nettoyez l'orifice du tube. Rangez les aliments de telle façon qu'ils ne touchent pas le paroi de fond. Conduisez le tube d'écoulement dans le plateau d'évaporation.

Défaut	Cause possible	Élimination
La formation de glace et de gelée blanche est trop forte	Aliments mal enveloppés. Portes restant ouvertes, ou étanchement défectueux. Régulateur mal réglé.	Enveloppez les aliments avec plus de soin. Vérifiez la fermeture des portes ou l'état de l'étanchement. Tournez le régulateur vers une température plus haute.
Compresseur marche continuellement	Régulateur mal réglé. Portes restant ouvertes ou étanchement défectueux. Quantité d'aliments mis dedans pour congeler est trop grande. Aliment placé est trop chaud. Milieu du réfrigérateur trop chaud.	Tournez le régulateur vers une température plus haute. Vérifiez la fermeture des portes ou l'état de l'étanchement. Attendez quelques heures et vérifiez encore la température. La température des aliments placés ne doit dépasser la température ambiante. Tâchez diminuer la température de la salle où se trouve le réfrigérateur.
L'appareil ne fonctionne pas de tout. Pas de refroidissement, pas de lumière.	La fiche n'est pas correctement insérée. Fusible est sauté. Régulateur de température n'est pas enclenché. Pas de courant dans la prise (tâchez de contacter un autre appareil).	Insérez correctement la fiche dans la prise. Changez le fusible. Mettez en marche l'appareil suivant le chapitre „Mise en utilisation”. Appelez un électricien.
L'appareil produit trop de bruit.	La stabilité de l'appareil n'est pas bon.	Vérifiez la stabilité (les quatre pieds doivent se reposer sur sol)

Si les conseils restent sans succès avertissez un atelier de réparation spécialisé.


A l'attention de la personne qui mettra en service l'appareil

Caractéristiques techniques

Modèle	ENB 35405S ENB 35405S8
Volume brut (litres)	Compartiment réfrigérateur: 251 Compartiment congélateur: 91
Volume net (litres)	Compartiment réfrigérateur: 240 Compartiment congélateur: 78
Largeur (mm)	595
Hauteur (mm)	1850
Profondeur (mm)	632
Consommation d'énergie (KWh/jour)	1,027
(KWh/an)	375
Classe énergétique selon norme européenne	A
Pouvoir de congélation (kg/24h)	10
Autonomie de fonctionnement (h)	16
Intensité de courant électrique nominale (A)	0,7
Poids (kg)	73
Nombre de compresseurs	1

Mise en marche de l'appareil

Livraison, déballage

 Faites livrer l'appareil dans son emballage original, dans une position verticale et respectez les signalisations sur l'emballage.

Après chaque livraison laissez reposer l'appareil durant 2 heures sans le mettant en marche.

Déballagez l'appareil et vérifiez s'il n'y a pas de traces d'endommagements. Si oui signalez les immédiatement là où l'appareil a été acheté. Gardez l'emballage endommagé.

Nettoyage

Retirez les bandes adhésives et tout autre élément qui maintiennent les éléments amovibles à l'intérieur de l'appareil.

Lavez l'intérieur de l'appareil à l'eau tiède additionnée d'un détergent doux. Utilisez un tissu moelleux.

Après le nettoyage, séchez l'intérieur soigneusement.

Mise en place

La température ambiante influence la consommation d'énergie et le fonctionnement correct de l'appareil.

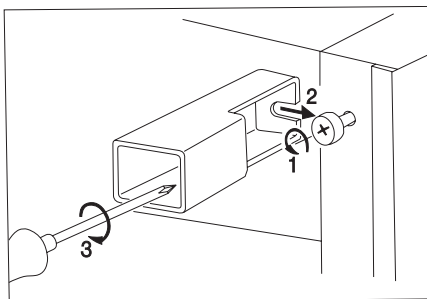
Au moment de la mise en place, prendre en considération que l'appareil fonctionne d'une façon correcte dans la zone de températures ambiantes indiquées sur la plaque signalétique qui

correspondent à trois classes de climat différentes.

Classe de climat	Température ambiante
SN	+10 ... +32 °C
N	+16 ... +32 °C
ST	+18 ... +38 °C

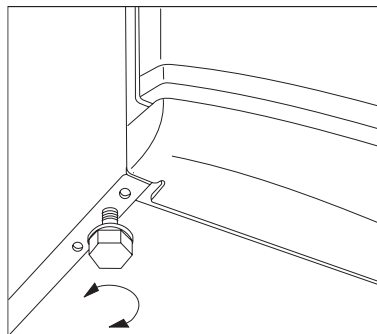
Si la température ambiante diminue au-dessous de la valeur minimale, la température à l'intérieur de l'appareil pourra dépasser la température prescrite.

Si la température ambiante dépasse la valeur maximale indiquée, cela pourra provoquer le prolongement de la durée de fonctionnement du compresseur, le dérèglement du dégivrage automatique, la montée de la température intérieure, ainsi qu'une plus grande consommation d'énergie.



Mettre les distanceurs qui se trouvent dans le sachet des composants aux coins derrière et supérieur de l'appareil.

Dévisser un peu les vis, mettre les distanceurs sous les vis et visser les vis.



Au moment de la mise en place, faire attention à ce que l'appareil reste horizontal. En cas de besoin, régler l'horizontalité par les deux pieds réglables qui se trouvent sous l'appareil, côté devant.

Ne pas exposer l'appareil aux radiations du soleil, ne pas le mettre tout près d'un poêle ou d'un foyer.

Si l'aménagement du local vous contraint tout de même à mettre l'appareil près d'un foyer, respecter les distances minimales suivantes:

- Si, en cas d'un foyer de gaz ou électrique, vous n'aviez une distance disponible que 3 cm ou moins, mettre une plaque d'isolation non inflammable de 0,5 1 cm d'épaisseur entre les deux appareils.
- Pour les poêles d'huile ou de charbon, la distance exigée fait 30 cm, puisque ces appareils émettent plus de chaleur.

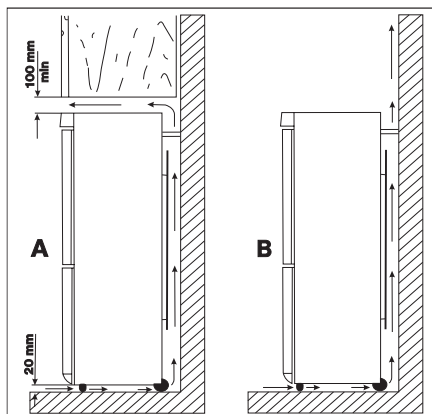
Vous pourrez faire fonctionner votre appareil sans problème tout en le poussant contre le mur.



Au moment de la mise en place de l'appareil, respecter les distances minimales indiquées sur la plaque:

A: mise en place sous une armoire murale

B: mise en place en endroit libre



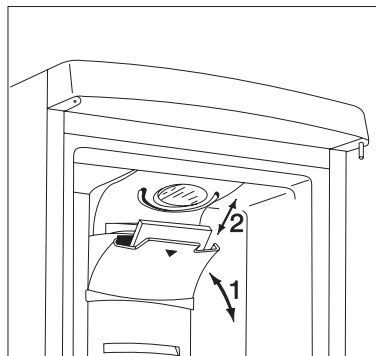
Installation du filtre à charbon

Le filtre est livré dans un sachet en plastique pour préserver sa durée et ses caractéristiques. Le filtre doit être placé derrière le volet d'aération avant la mise sous tension de l'appareil.

1. Tirez sur le volet pour l'ouvrir. (1)
2. Retirez le filtre du sachet en plastique.
3. Insérez le filtre dans la fente située à l'arrière du volet (2).
4. Fermez le volet d'aération.

i Pendant le fonctionnement, veillez à toujours laisser le volet d'aération fermé.

i Le filtre doit être manipulé avec soin pour éviter que des fragments ne se détachent de la surface.



Inversion du sens d'ouverture de la porte

Le sens d'ouverture de la porte peut être au besoin inversé si l'implantation ou l'utilisation l'exige.

Les appareils sont fournis avec l'ouverture de la porte à droite.

Observez les illustrations et instructions suivantes.

- Nous vous recommandons de demander à une autre personne de vous aider à maintenir les portes de l'appareil.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant électrique.

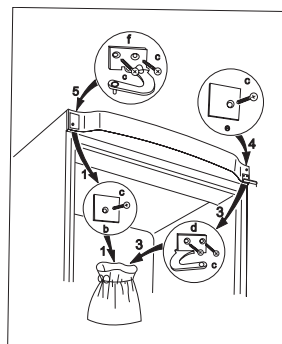


Fig. 1

- Ouvrez la porte du réfrigérateur, démontez le cache supérieur (j) en

retirant les 2 vis (a), puis fermez la porte (Fig. 2).

- Transférez la plaque (g) d'un côté du cache supérieur (2) vers l'autre côté (Fig. 2).

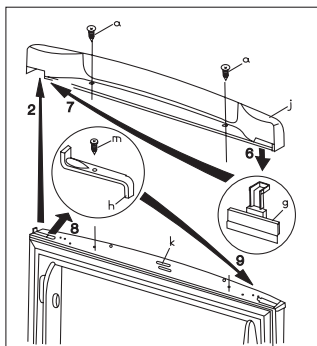


Fig.2

- Dévissez les 2 vis (c), retirez la charnière de porte double supérieur droit (d) et dévissez la vis de l'autre côté (c), retirez la plaque (b) et placez-la dans un sachet en plastique vide.
- Soulevez légèrement la porte du réfrigérateur et enlevez-la.

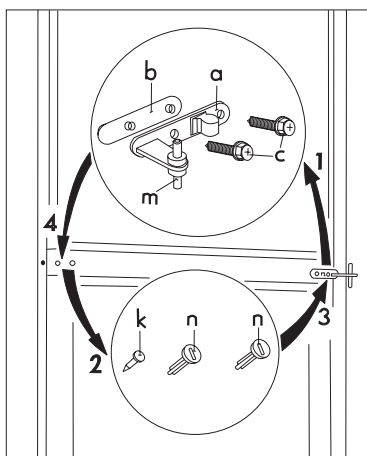


Fig.3

- Dévissez la vis (m), retirez l'arrêtoir de porte (h) et fixez-la à l'envers de l'autre côté (Fig. 2).
- Retirez la charnière de porte double (a, b, c) du corps de l'appareil, étape par étape. Veillez également à retirer l'entretoise en plastique (b) se trouvant sous la charnière de la porte (Fig. 3).
- Soulevez légèrement la porte du congélateur et enlevez-la.
- Retirez les arrêtoirs des deux portes (t, z) (Fig. 5).
- Levez et retirez l'insert de la grille de garniture inférieure (e) à l'aide d'un tournevis (Fig. 4).
- Dévissez la goupille de charnière de la porte inférieure du congélateur (h, f), puis vissez-la de l'autre côté. N'oubliez pas l'entretoise (h) (Fig. 4).
- Introduisez l'insert de la grille de garniture inférieure (e) de l'autre côté.

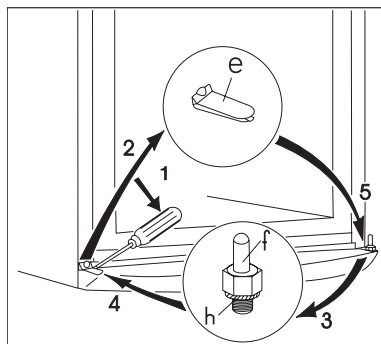


Fig.4

- Retirez la goupille gauche de la charnière de porte double (3 pièces, n, k) et placez-la de l'autre côté (Fig. 3).
- Démontez les éléments de blocage de la porte (u, v) en dévissant la vis

(s) (Fig. 3).

- Inversez les éléments de blocage de la porte (u, v), transférez-les de l'autre côté de la porte et fixez-les en vissant la vis (s).
- Réintroduisez les arrêtoirs (t, z) de l'autre côté des portes.

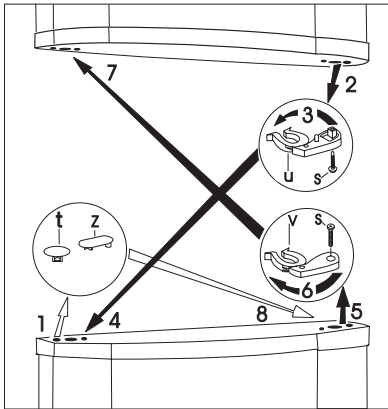


Fig. 5.

- Introduisez la goupille de la charnière de porte double (m) dans le trou gauche de la porte du congélateur (Fig. 3).
- Posez la porte du congélateur sur la goupille de fixation de la porte inférieure (f) (Fig. 4).
- Ouvrez les portes et fixez la charnière de porte double à l'aide de 2 vis (c) du côté gauche. N'oubliez pas l'entretoise en plastique sous la porte (b). Les bords de la porte doivent être parallèles au côté de l'appareil.
- Posez la porte du réfrigérateur sur la goupille de fixation de porte double.
- Retirez la charnière de porte supérieure gauche (f) et la plaque (c) du sachet en plastique et fixez à l'aide des vis (c) (Fig. 1).
- Ouvrez la porte du réfrigérateur, fixez

le cache supérieur (j) à l'aide de 2 vis (a), tout en veillant et remettre l'aimant (k) en place, puis fermez la porte (Fig. 2).

- Mettez l'appareil en place, effectuez les réglages nécessaires s'il n'est pas de niveau et branchez-le à la prise électrique.

Si vous ne souhaitez pas procéder vous-même à cette intervention, veuillez contacter le service après-vente agréé le plus proche. Les techniciens effectueront ce travail avec tout leur professionnalisme, contre facturation.

Branchement électrique

Branchez l'appareil uniquement à un réseau de tension alternative de 230 V et de fréquence de 50 Hz.

Ne connectez la fiche secteur que dans une prise secteur possédant d'une protection contre les contacts accidentels (contact de sûreté). Si vous ne possédez une prise convenable faites appel à un technicien qui établira la prise nécessaire.

CE Cet appareil répond aux spécification des directives suivantes:

- 73/23 EEC - 73/02/19 (Directive des petites tensions) et ses amendements en vigueur
- 89/336 EEC - 89/05/03 (Directive EMC) et ses amendements en vigueur.
- 96/57 CE - 03/09/96 (Directive concernant les exigences en matière de rendement énergétique) et ses amendements ultérieurs

Temps de stockage (1)

Le temps et le manière de stockage des aliments frais.

Aliments	Temps de stockage en jour							Mode et matériel d`emballage
	1	2	3	4	5	6	7	
viandes crues	X	X	x	x	x			sachet en feuille hermétiquement fermé
viande bouillie	X	X	X	x	x	x		pot couvert
viande cuite	X	X	X	x	x			pot couvert
hachis de viande crue	X							pot couvert
hachis de viande cuite	X	X	x	x				pot couvert
charcuterie, saucisse	X	X	x	x				sachet en feuille, papier paraffiné
poisson fraîche	X	x	x					sachet en feuille hermétiquement fermé
poisson bouillie	X	X	x	x				pot couvert
poisson cuite	X	X	x	x	x			pot couvert
consERVE de poisson ouverte	X	x	x					pot couvert
poulet vidé	X	X	X	x	x	x		sachet en feuille hermétiquement fermé
poulet rôti	X	X	X	x	x	x		pot couvert
poule vidée	X	X	x	x	x			sachet en feuille hermétiquement fermé
poule bouillie	X	X	x	x	x			pot couvert
canard, oie vidé, frais	X	X	X	x	x	x		sachet en feuille hermétiquement fermé
canard, oie rôti	X	X	X	X	x	x	x	pot couvert
beurre dans emballage ouvert	X	X	X	X	X	X	X	dans l`enveloppe original
beurre enveloppée	X	X	x	x	x	x	x	dans l`enveloppe original
dans l`enveloppe original	X	X	X	x	x			dans l`enveloppe original
crème fraîche	X	X	x	x				dans verre
crème double	X	X	X	X	x	x	x	dans verre
fromage (dur)	X	X	X	X	X	X	X	feuille en aluminium
fromage (à pâte molle)	X	X	X	X	x	x	x	sachet en feuille
fromage blanc	X	X	X	X	x	x	x	sachet en feuille
oeuf	X	X	X	X	X	X	X	
épinard, oseille	X	X	x	x				sachet en feuille
petits pois, haricots verts	X	X	X	X	x	x	x	sachet en feuille
champignon	X	X	x	x	x			sachet en feuille
carotte	X	X	X	X	X	X	X	sachet en feuille
piment vert	X	X	x	x	x			sachet en feuille
tomate	X	X	X	X	X	X	X	sachet en feuille
chou	X	X	X	X	X	x	x	sachet en feuille
fruits trop périssables								
(fraise, framboise)	X	X	X	x	x			sachet en feuille
fruits	X	X	X	X	x	x	x	sachet en feuille
conserves de fruit ouvertes	X	X	X	x	x			pot couvert
gâteaux à la crème	X	X	x	x				pot couvert

Légende:

X : temps de stockage normal

x : temps de stockage possible (seulement des marchandises sûrement fraîches)

Temps de stockage (2)

Temps de stockage de marchandises congelées

Marchandise	dans l'espace normal +2 – +7 °C	dans le compartiment de congélation à 4 étoiles, -18 °C
Légumes: haricots verts, petits pois, légume mixte, maïs, courge	1 jour	12 mois
Plat préfabriqué: plats avec viande, avec garniture, légume en nature	1 jour	12 mois
Plat préfabriqué: filet en roulade, jambonneau rôti, plat en gelée	1 jour	6 mois
Plats de pomme de terre, pâtes alimentaires: purée de pomme de terre, pomme frite, boulette, gnocchi	1 jour	12 mois
Potages: bouillon, soupe d'haricot vert, soupe de petits pois	1 jour	6 mois
Fruits: cerise, griotte, crème de fruit, purée de marrons	1 jour	12 mois
Vianades: poulet, canard, oie, poisson en filet, thon	1 jour 1 jour	5 mois 6 mois
Glace, crème à la glace	1 jour	3 semaines

Garantie et service après-vente

Condition de garantie

Service après-vente et pièces de rechange

Signalez la panne dans notre atelier le plus proche de votre domicile s'il devient inévitable une l'intervention.

Indiquez à l'atelier les caractéristiques de l'appareil qui sont indiquées sur sa plaque d'identification.

La plaque d'identification se trouve au fond de l'appareil, côté gauche dans l'espace normal de refroidissement et

contient le type, le modèle et le numéro de fabrication de l'appareil.

Notez ci-dessous les données de la plaque d'identification:

Modèle	
No de fabrication	
No de la série	
Date de l'achat	

La fabrique réserve tout droit de changement de production.

Garantie/service-clientèle

Belgique

DÉCLARATION DE CONDITIONS DE GARANTIE.

Nos appareils sont produits avec le plus grand soin. Malgré cela, un défaut peut toujours se présenter. Notre service clientèle se chargera de réparer ceci sur demande,

pendant ou après la période de garantie. La durée de vie de l'appareil n'en sera pas pour autant amputée.

La présente déclaration de conditions de garantie est basée sur la Directive de l'Union Européenne 99/44/CE et les dispositions du Code Civil. Les droits légaux dont le consommateur dispose au titre de cette législation ne peuvent être altérés par la présente déclaration de conditions de garantie.

Cette déclaration ne porte pas atteinte aux obligations de garantie du vendeur envers l'utilisateur final. L'appareil est garanti dans le cadre et dans le respect des conditions suivantes:

1. Compte tenu des dispositions stipulées aux paragraphes 2 à 15, nous remédierons sans frais à toute défectuosité qui se manifeste au cours de la période de 24 mois à compter de la date de livraison de l'appareil au premier consommateur final.

Ces conditions de garantie ne sont pas d'application en cas d'utilisation à des fins professionnelles ou de façon équivalente.

2. La prestation sous garantie implique que l'appareil est remis dans l'état qu'il avait avant que la défectuosité ne survienne. Les composants défectueux sont remplacés ou réparés. Les composants remplacés

sans frais deviennent notre propriété.

3. Afin d'éviter des dommages plus sévères, la défectuosité doit immédiatement être portée à notre connaissance.
4. L'application de la garantie est soumise à la production par le consommateur des preuves d'achat avec la date d'achat et/ou la date de livraison.
5. La garantie n'interviendra pas si des dommages causés à des pièces délicates, telles que le verre (vitrocéramique), les matières synthétiques et le caoutchouc, résultent d'une mauvaise utilisation.
6. Il ne peut pas être fait appel à la garantie pour des anomalies bénignes qui n'affectent pas la valeur et la solidité générales de l'appareil.
7. L'obligation de garantie perd ses effets lorsque les défectuosités sont causées par:
 - une réaction chimique ou électrochimique provoquée par l'eau,
 - des conditions environnementales anormales en général,
 - des conditions de fonctionnement inadaptées,
 - un contact avec des produits agressifs.
8. La garantie ne s'applique pas pour les défectuosités, dues au transport, survenues en dehors de notre responsabilité. Celles causées par une installation ou un montage inadéquat, par un manque d'entretien, ou par le non-respect des indications de montage et

d'utilisation, ne seront pas davantage couvertes par la garantie.

9. Ne sont pas couvertes par la garantie, les défauts qui proviennent de réparations ou d'interventions pratiquées par des personnes non qualifiées ou incompetentes, ou qui ont pour cause l'adjonction d'accessoires ou de pieces de rechange non d'origine.
10. Les appareils aisement transportables doivent être delivrés ou envoyés au service clientèle. Les interventions à domicile ne peuvent s'entrevoir que pour des appareils volumineux ou pour des appareils encastrables.
11. Si des appareils sont encastrés, sous-encastrés, fixés ou suspendus de telle sorte que le retrait et la remise en place de ceux-ci dans leur niche d'encastrement prennent plus d'une demi-heure, les frais de prestation qui en découlent seront portés en compte. Les dommages connexes causés par ces opérations de retrait et de remise en place sont à charge de l'utilisateur.
12. Si au cours de la période de garantie, la réparation répétée d'une même défécuosité n'est pas concluante, ou si les frais de réparations sont jugés disproportionnés, le remplacement de l'appareil défécueux par un autre de même valeur peut être accompli en concertation avec le consommateur.
Dans ce cas nous nous réservons le droit de réclamer une participation financière calculée au prorata de la période d'utilisation écoulée.
13. La réparation sous garantie

n'entraîne pas de prolongation de la période normale de garantie, ni le départ d'un nouveau cycle de garantie.

14. Nous octroyons une garantie de douze mois sur les réparations, limitée à la même défécuosité.
15. Hormis les cas où une responsabilité est imposée légalement, cette déclaration de conditions de garantie exclut toute indemnisation de dommages extérieurs à l'appareil dont le consommateur voudrait faire prévaloir les droits. Dans le cas d'une responsabilité reconnue légalement, la compensation n'excèdera pas la valeur d'achat de l'appareil.

Ces conditions de garantie sont valables uniquement pour des appareils achetés et utilisés en Belgique. Pour les appareils exportés, l'utilisateur doit d'abord s'assurer qu'ils satisfont aux conditions techniques (p. ex. : la tension, la fréquence, les prescriptions d'installation, le type de gaz, etc.) pour le pays concerné, et qu'ils supportent les conditions climatiques et environnementales locales. Pour les appareils achetés à l'étranger, l'utilisateur doit d'abord s'assurer qu'ils répondent bien aux qualifications requises en Belgique. Des adaptations indispensables ou souhaitées ne sont pas couvertes par la garantie et ne sont pas possibles dans tous les cas.

Le service clientèle se tient à votre disposition, également après expiration de la période de garantie.

Adresse de notre service clientèle:**Belgique**

	Téléphone	Téléfax
Electrolux Home Products Belgium Consumer services ELECTROLUX SERVICE Bergensesteenweg 719 1502 Lembeek	02/363.04.44	02/363.04.00 02/363.04.60

E-mail: consumer.services@electrolux.be**Pièces détachées, accessoires et produits d'entretien**

Pour la Belgique: vous pouvez commander des pièces détachées, accessoires et consommables

online à l'adresse <http://www.aeg-home.be/fr>

Luxembourg

	Téléphone	Téléfax
Grand-Duché de Luxembourg ELECTROLUX HOME PRODUCTS Rue de Bitbourg. 7 L-1273 Luxembourg-Hamm	00 352 42 431-1	00 352 42 431-360

E-mail: consumer-service.luxembourg@electrolux.lu

GARANTIE EUROPEENNE

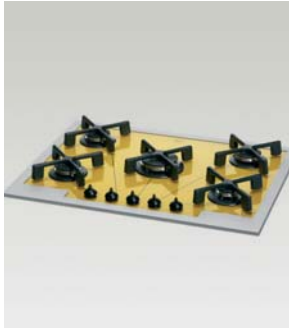
Cet appareil est garanti par Electrolux dans chacun des pays énumérés au dos de cette notice et pour la période spécifiée par la garantie ou, à défaut, par la législation en vigueur. Si vous déménagez d'un pays dans un autre pays repris dans la liste, la garantie déménagera avec vous dans les conditions suivantes:


- La garantie commence à la date à laquelle l'appareil a effectivement été acheté à l'origine telle qu'elle apparaîtra sur production d'un document d'achat valable délivré par le vendeur de l'appareil.
- La garantie est valable pour la même période et couvre le remplacement de pièces détachées et la main-d'oeuvre dans les mêmes conditions que celles prévues pour votre nouveau pays de résidence pour le type de modèle ou la gamme d'appareils particuliers.
- La garantie de l'appareil est exclusivement reconnue à l'acheteur d'origine et ne peut être cédée à un autre utilisateur de l'appareil.
- L'appareil devra être installé et utilisé conformément aux instructions fournies par Electrolux, l'usage étant limité à des applications ménagères et à des fins non commerciales.
- L'appareil sera installé conformément à toutes les prescriptions et législations en vigueur dans votre nouveau pays de résidence.

Les dispositions de cette garantie européenne n'affecte en aucune manière les droits qui vous sont reconnus par la loi.



Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique/België/Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Mustanäe tee 24, 10621 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+385 1 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Long Mile Road Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lietuva	+370 5 2780609	Verkių 29, LT-09108 Vilnius
Luxembourg	+35 2 42 43 13 01	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2, 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warsaw
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edificio Gonçalves Zarco - Q. 35 -2774-518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 451 20 30	Str. Garii Progresului 2, S4, 040671 RO
Schweiz - Suisse - Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil
Slovenija	+38 61 24 25 731	Tržaška 132, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberniho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	+35 8 26 22 33 00	Konepajantanta 4, 28100 Pori
Sverige	+46 (0)771 76 76 76	Electrolux Service, S:t Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabasi caddesi no : 35 Taksim Istanbul
Россия	+7 095 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БД "Олимпик"





www.electrolux.com

www.electrolux.be

925 034 042

925 034 016 - 00 - 200371469